



Husqvarna®



340iBT

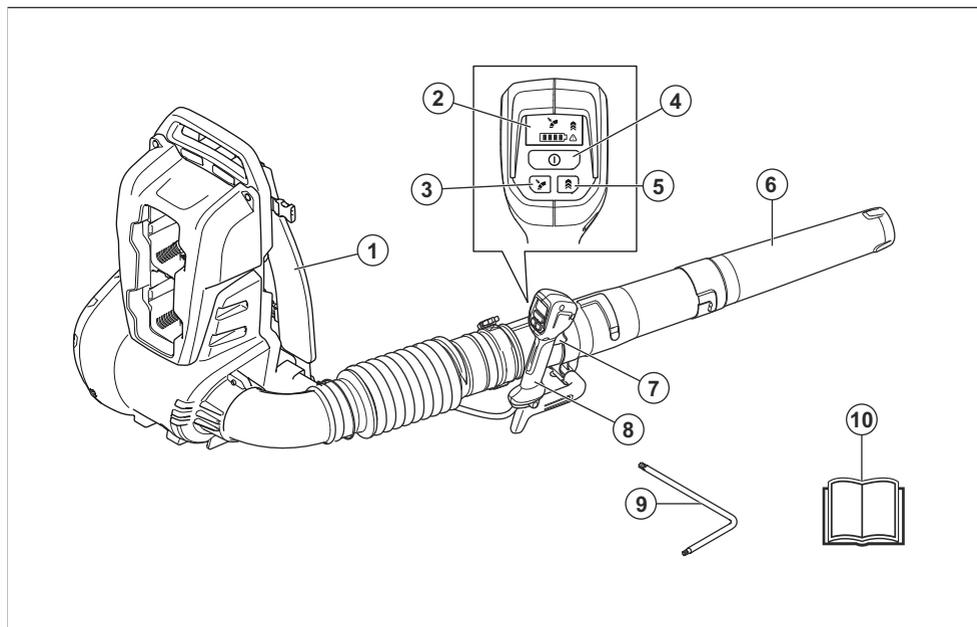
CS	Návod k použití	2-22
HU	Használati utasítás	23-44
PL	Instrukcja obsługi	45-67
SK	Návod na obsluhu	68-88

Obsah

Úvod.....	2	Odstraňování problémů.....	18
Bezpečnost.....	4	Přeprava, skladování a likvidace.....	18
Montáž.....	14	Technické údaje.....	19
Provoz.....	15	Příslušenství.....	21
Údržba.....	17	Prohlášení o shodě.....	22

Úvod

Popis výrobku



1. Zádový popruh
2. Displej
3. Cruise control: Nastavení optimálního proudu vzduchu pro práci
4. Vypínač
5. Boost mode: Zvýšení proudu vzduchu
6. Tryska foukače
7. Páčka spínače
8. Rukojeť
9. Šestihranný imbusový klíč
10. Návod k používání

Popis výrobku

Výrobek je zádový akumulátorový foukač s elektrickým motorem.

Nepřetržitě pracujeme na tom, abychom zvýšili vaši bezpečnost a efektivitu při používání. Další informace získáte u svého prodejce poskytujícího servis.

Doporučené použití

Produkt se používá k vyfoukání listů a dalšího nežádoucího materiálu z oblastí jako jsou trávníky, chodníky a asfaltové silnice.

Symbole na výrobku



Varování! Tento foukač může být nebezpečný! Nepozorné nebo nesprávné použití může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo někoho jiného. Je mimořádně důležité, abyste si prostudovali tento návod k používání a pochopili jeho obsah. Prostudujte si důkladně tento návod k používání a nepoužívejte stroj, pokud mu zcela nerozumíte.



Vždy používejte schválenou ochranu očí.



Stejnoseměrný proud.



Štítek s emisemi hluku do okolí podle směrnic a předpisů Evropské unie a Spojeného království a nařízení o regulaci hluku v australském Novém Jižním Walesu „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“. Garantovaná hladina akustického výkonu tohoto výrobku je uvedena v části *Technické údaje na strani 19* a na štítku.



Symbole na výrobku nebo jeho obalu označují, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domácí odpad. Výrobek musí být odevzdán do příslušného recyklačního zařízení.



Výrobek odpovídá příslušným směrnici ES.



Tento výrobek vyhovuje platným předpisům Spojeného království.



Nevystavujte dešti.



Výstražná kontrolka LED.



Vypínač.



Tlačítko Boost mode.



Tlačítko Cruise control.



Obsluha foukače musí zajistit, aby se v okruhu 15 metrů nepohybovali lidé ani zvířata. Pokud pracuje několik pracovníků na stejném místě, musí být dodržována bezpečná vzdálenost rozestupů minimálně 15 metrů. Foukač může velkou silou odmrštit předměty, které se mohou odrazit zpět. Pokud nepoužíváte doporučené ochranné prostředky, může dojít k vážnému poranění očí.

yyyywwxxxxx

Typový štítek s výrobním číslem. **yyyy** znamená rok výroby a **ww** znamená týden výroby.

Poškození výrobku

Neneseme odpovědnost za poškození výrobku, pokud:

- byl výrobek nesprávně opraven.
- byl výrobek opraven pomocí součástí od jiného výrobce nebo součástí, které nejsou výrobcem schváleny.
- má výrobek příslušenství od jiného výrobce nebo příslušenství, které není výrobcem schváleno.
- výrobek nebyl opraven ve schváleném servisním středisku nebo schváleným odborníkem.

Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu.



VÝSTRAHA: Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



VAROVÁNÍ: Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

Povšimněte si: Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

Úvod



VÝSTRAHA: Pozorně si přečtěte všechna bezpečnostní upozornění

a pokyny. Při nedodržení upozornění a pokynů může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému poranění.

Obecné bezpečnostní výstrahy pro elektrické nářadí

Kontrola před startem

- Zkontrolujte pracovní prostor. Odstraňte veškeré nezajištěné předměty, jako jsou kamínky, střepy, hřebíky, ocelové dráty či řetězy, které by mohly být odmrštěny.
- Aby nemohlo dojít k nechtěnému spuštění stroje, vždy vyjímejte baterii. Před údržbou stroje vždy odpojte baterii.
- Před použitím stroje a po každém nárazu zkontrolujte, zda nevykazuje známky opotřebení a v případě potřeby proveďte nutné opravy.
- Používejte pouze originální náhradní díly.
- Uživatel stroje je povinen dohlédnout na to, aby se během práce nevyskytovala v okruhu 15 m žádná osoba nebo zvíře. Pokud na

stejném pracovišti pracuje více uživatelů, musí být udržována bezpečnostní vzdálenost nejméně 15 m.

- Před použitím stroje proveďte celkovou kontrolu (viz plán údržby).
- Použití může být upraveno národními nebo místními předpisy. Dodržujte příslušné předpisy.

Osobní bezpečnost

- **Při práci s elektrickým nástrojem dávejte pozor, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum. Nepracujte s elektrickým nástrojem pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu či léků.** Při práci s elektrickým nástrojem stačí okamžik nepozornosti a následkem může být vážný úraz.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okolních osob.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud jim osobou, zodpovídající za jejich bezpečnost, nebyly

sděleny pokyny k používání zařízení. Děti musí být pod dozorem, který zajistí, aby si se zařízením nehrály.

- Stroj ani baterii nikdy nedovolte používat dětem nebo osobám, které nejsou k jejich používání vyškoleny. Věk obsluhy může být upraven místními zákony.
- Držte nepovolané osoby mimo pracovní plochu. Děti, zvířata, přihlížející a pomáhající osoby musí být mimo 15m bezpečnostní zónu. Jestliže se někdo přiblíží, okamžitě stroj vypněte.
- Skladujte zařízení v uzamykatelném prostoru mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
- **Noste vhodný oděv. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy, oděv i rukavice mimo dosah pohyblivých částí.** Pohyblivé části mohou zachytit volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy.
- Nikdy nepoužívejte stroj, jste-li unaveni, jestliže jste požili alkohol nebo jestliže užíváte léky, které by mohly ovlivnit váš zrak, úsudek nebo pohybovou koordinaci.

- Používejte osobní ochranné prostředky. Viz pokyny v části „Osobní ochranné prostředky“.
- Při předávání stroje jiné osobě vždy vyjměte baterii.
- Odpovědností obsluhy je, aby lidé nebo jejich majetek byli chráněni před nehodami a dalšími riziky.
- Před zahájením práce musí být upevněny všechny ochranné kryty a rukojeti.
- Stroj používejte pouze za denního světla nebo za jiných dobrých světelných podmínek.
- Stroj nikdy nepoužívejte za špatného počasí, např. v mlze, v dešti, na vlhkých místech, za silného větru či mrazu, při riziku výskytu blesků atd. Při práci ve velmi teplém počasí může dojít k přehřátí stroje. Použití za špatného počasí je namáhavé a může vést k nebezpečným situacím (např. kluzký povrch).

Použití elektrických nástrojů a péče o ně

- Nikdy nepoužívejte stroj, jehož konstrukce byla jakkoli pozměněna oproti jeho původním specifikacím. Nikdy stroj nepoužívejte v blízkosti výbušných nebo hořlavých materiálů.
- Nikdy nepoužívejte stroj, který není zcela v pořádku. Dodržujte pokyny pro kontroly, údržbu a servis popsané v této příručce. Některé úkony údržby a opravy mohou provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní odborníci. Přečtěte si pokyny v části Údržba.
- Používejte pouze originální náhradní díly.
- Větrací otvory musí být za všech okolností průchozí a bez nečistot.

- Pokud stroj začne nezvykle vibrovat, zastavte ho a vyjměte baterii.
- Stroj používejte za chůze, nikdy za běhu.

Obecné bezpečnostní pokyny



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Nesprávným nebo neopatrným použitím se výrobek může stát nebezpečným nástrojem, který může způsobit vážný nebo dokonce smrtelný úraz obsluhy a dalších osob. Musíte si přečíst návod

k používání a pochopit jeho obsah.

- Konstrukce produktu nesmí být za žádných okolností upravována bez svolení výrobce. Nikdy nepoužívejte výrobek, jehož konstrukce byla jakkoli pozměněna oproti jeho původním specifikacím, a vždy používejte originální příslušenství. Nepovolené úpravy a/nebo příslušenství může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění obsluhy nebo jiných osob. Vaše záruka se nemusí vztahovat na poškození krytu nebo odpovědnost za škody, pokud jsou způsobeny použitím neoprávněného příslušenství nebo náhradních dílů.
- Tento výrobek vytváří během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností narušovat funkci aktivních či pasivních implantovaných lékařských přístrojů. Za účelem snížení rizika možného zranění nebo smrtelného úrazu doporučujeme osobám s implantovanými lékařskými přístroji poradit se před použitím výrobku s lékařem a s výrobcem implantovaného lékařského přístroje.

- Před nabíjením baterii z produktu vyjměte.

Bezpečnostní pokyny pro provoz



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

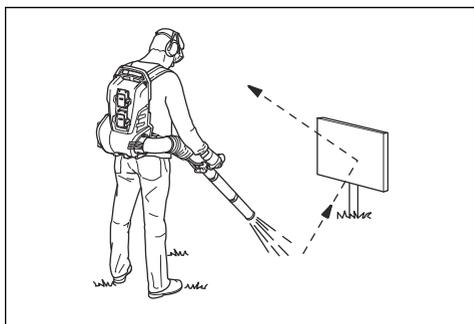
- Dostanete-li se do situace, kdy pocítíte jakoukoliv pochybnost co do práce s vybavením, požádejte o radu odborníka. Spojte se s vaším prodejcem nebo servisem. Nepoužívejte vybavení, necítíte-li se dostatečně kvalifikováni.
- Nenechte děti používat výrobek nebo se zdržovat v jeho blízkosti. Jelikož lze výrobek snadno spustit, mohou jej spustit i děti, pokud nejsou celou dobu pod dozorem. Tím může dojít k nebezpečí vážného úrazu. V době, kdy není výrobek plně pod dozorem, musí být odpojená baterie.
- Přesvědčte se, že se v průběhu práce v okruhu 15 metrů nevyskytují žádné osoby nebo zvířata. Pokud na stejném pracovišti pracuje více uživatelů, musí být udržována bezpečnostní vzdálenost

nejméně 15 metrů. Jinak hrozí nebezpečí vážného zranění osob. Jestliže se někdo přiblíží, okamžitě vypněte výrobek. Nikdy neotáčejte výrobek, aniž byste se nejprve podívali za sebe a zkontrolovali, zda se někdo nenachází v bezpečnostní zóně.

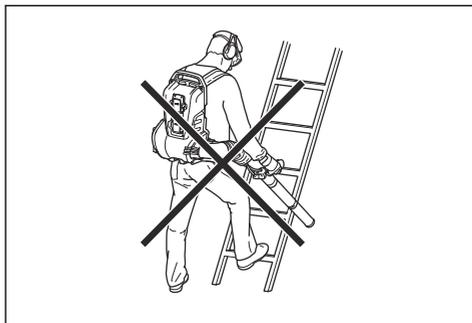
- Ujistěte se, že se můžete volně pohybovat a bezpečně stát. Zkontrolujte, zda ve vašem bezprostředním okolí nejsou nějaké překážky (kořeny, kameny, větve, jámy, příkopy apod.), pro případ, že by bylo nutné se rychle přesunout. Zvláštní pozornost věnujte práci ve svažitém terénu.
- Neustále udržujte dobrou rovnováhu a pevný postoj. Nenatahujte se příliš daleko.
- Používáte-li ochranu sluchu, vždy je nutné dávat pozor na výstražné signály nebo volání. Sejměte vždy ochranu sluchu ihned po zastavení výrobku.
- Buďte ohleduplní ke svému okolí a nepoužívejte výrobek v nevhodném čase jako je pozdě večer nebo velmi brzo ráno. Dodržujte místní předpisy a nařízení.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřených oken.
- Používejte výrobek s co nejmenším proudem vzduchu. Plný proud vzduchu se používá málokdy a většinu práce lze provádět s polovičním proudem vzduchu. Menší proud vzduchu znamená méně hluku a prachu. Foukané a přesouvané smetí také budete mít snáz pod kontrolou.
- Nečistoty zašlapané do země nejdříve uvolněte hráběmi nebo koštětem.
- Ústí trubice foukače držte co možná nejbližší nad zemí.
- Pozorujte své okolí. Produkt vždy směřujte od lidí, zvířat, dětských hřišť, automobilů apod.
- Zkraťte dobu foukání na minimum tím, že mírně navlhčíte prašné oblasti nebo použijete postřikovací zařízení.
- Při práci dbejte na směr větru. Vždy pracuje po směru větru, usnadní vám to práci.
- Pokud výrobek začne neobvykle vibrovat, vypněte jej a vyjměte baterii.
- Používání produktu na přemísťování velkých hromad

vám zabere mnoho času a foukač bude zbytečně hlučný.

- Úklid po skončení práce. Nefoukejte nečistoty na cizí pozemek nebo zahradu.
- Neběhejte s výrobkem.
- Velmi silný proud vzduchu může dát do pohybu odklizené předměty takovou rychlostí, že se mohou odrazit zpět a vážně poškodit oči.



- Nikdy nesměřujte proud vzduchu na lidi ani zvířata.
- Před prováděním montáže nebo demontáže příslušenství nebo jiných součástí vypněte motor.
- Všechny části těla udržujte mimo dosah horkých povrchů.
- Nikdy neodkládejte výrobek, který je v chodu, aniž byste jej měli pod plnou kontrolou.
- Foukač se nesmí používat, pokud jste na žebříku nebo lešení.



- Nikdy nepracujte s výrobkem, nemáte-li možnost přivolat pomoc v případě nehody.
- Dejte pozor na odmrštěné předměty. Odlétávající kamení, smetí apod. může zasáhnout zrak a způsobit slepotu nebo jiná vážná zranění.
- Pro zvýšení bezpečnosti při nabíjení výrobku použijte proudový chránič. Proudový chránič chrání obsluhu v případě elektrické závady.
- Tento výrobek se vyznačuje nízkými vibracemi. Nadměrné vystavení vibracím může u osob se zhoršenou funkcí krevního oběhu vést k poruchám oběhového nebo nervového systému. V případě, že byste pocítili příznaky obtíží způsobených nadměrným vystavením vibracím, obraťte se na svého lékaře. Mezi tyto příznaky patří strnulost končetin, ztráta citu, mravenčení, píchání,

bolest, zeslábnutí, změna barvy nebo vzhledu pokožky. Tyto příznaky se obvykle objevují v prstech, na rukou nebo v zápěstí.

- Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
- Není možné zmínit všechny představitelné situace, se kterými se můžete setkat. Budte stále opatrní a používejte zdravý rozum. Vyhněte se všem situacím, o kterých se domníváte, že jsou nad vaše možnosti. Pokud si ani po přečtení tohoto návodu nebudete jisti, jak stroj správně používat, než budete pokračovat v práci, obraťte se na odborníka.
- Při práci s produktem používejte vždy nosný popruh. Pokud tak neučiníte, znamená to, že nebudete schopni pracovat se strojem bezpečně a můžete přivodit zranění sobě nebo jiným osobám.

Osobní ochranné prostředky

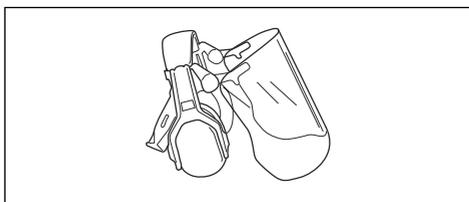


VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Při použití výrobku je nutné vždy používat

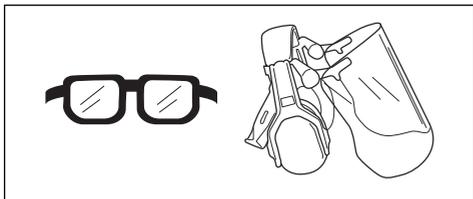
schválené osobní ochranné prostředky. Osobní ochranné prostředky nemohou zcela eliminovat nebezpečí úrazu, ale v případě nehody pomáhají snížit míru poranění. Požádejte prodejce, aby vám pomohl vybrat správné vybavení.

- Dlouhodobé vystavování působení hluku může vést k poškození sluchu. V obecné rovině jsou výrobky napájené baterií relativně tiché, ale k nepříznivým účinkům může dojít v kombinaci hladiny hluku a dlouhého používání. Společnost doporučuje, aby obsluha používala ochranu sluchu při dlouhodobém používání. Pravidelní uživatelé, kteří používají výrobek po delší nepřerušovanou dobu, by si měli nechat pravidelně kontrolovat sluch. Pozor – ochrana sluchu neomezuje pouze možnost slyšet zvuky, ale rovněž varovné signály.



- Vždy používejte schválenou ochranu očí. Použijete-li štít,

je nutno použít i schválené ochranné brýle. Schválené ochranné brýle musí být v souladu s normou ANSI Z87.1 v USA nebo EN 166 v zemích EU.



- Noste oblečení vyrobené z pevné tkaniny. Vždy používejte silné, dlouhé kalhoty a dlouhé rukávy. Nepoužívejte volné oblečení, které se může zachytit o keře nebo větve. Nepoužívejte šperky, krátké kalhoty nebo sandály a nepracujte bosí. Stáhněte si vlasy bezpečně nahoru nad úroveň ramen.
- Mějte při ruce lékárničku.



- V prašném prostředí musí být používána obličejová maska (respirátor).

Bezpečnostní zařízení na produktu



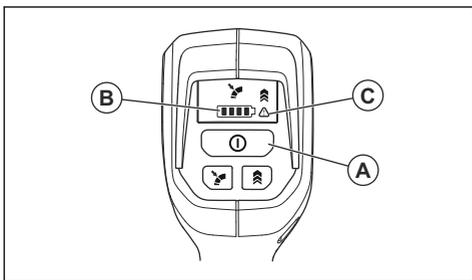
VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- V této části je popsáno bezpečnostní vybavení výrobku, jeho účel a způsob provádění kontroly a údržby k zajištění správného provozu. Umístění těchto částí na výrobku naleznete v pokynech v kapitole *Úvod na strani 2*.
- Životnost výrobku se může zkracovat a riziko úrazů zvyšovat, jestliže se údržba neprovádí správně anebo se opravy neprovádějí odborně. Pokud potřebujete další informace, obraťte se na nejbližšího servisního prodejce.
- Nikdy výrobek nepoužívejte s vadnými bezpečnostními součástmi. Kontrolu a údržbu bezpečnostního vybavení výrobku je nutno provádět podle postupů uvedených v této části. V případě, že by výrobek nevyhověl při jakékoli z těchto kontrol, je nutno vyhledat autorizované servisní středisko a nechat závadu odstranit.

- Veškerý servis a opravy produktu vyžadují speciální odborné školení. To se týká především servisu a oprav bezpečnostního vybavení produktu. V případě, že by produkt nevyhověl při některé z níže popsaných kontrol, je nutno vyhledat servisní opravnu. Každému zákazníkovi, který zakoupí kterýkoli z našich výrobků, zaručujeme dostupnost profesionálních oprav a servisních prací. Pokud prodejce, který vám produkt prodal, neposkytuje servis, požádejte jej o adresu naší nejbližší servisní opravny.

Kontrola funkčnosti uživatelského rozhraní

1. Stiskněte a podržte vypínač (A).

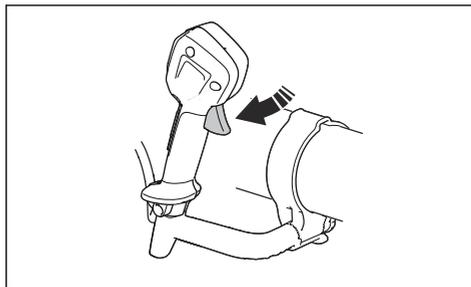


- a) Výrobek je zapnutý, když svítí kontrolka LED (B).
- b) Výrobek je vypnutý, když kontrolka LED (B) nesvítí.

2. Pokud svítí nebo bliká varovná kontrolka (C), řiďte se pokyny v části *Odstraňování problémů na strani 18*.

Kontrola páčky spínače

- Stiskněte a uvolněte páčku spínače a zkontrolujte, zda se volně pohybuje.



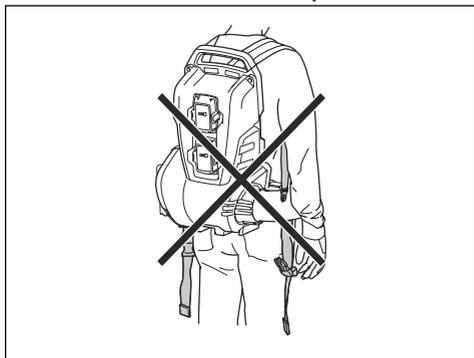
Bezpečnost nosného popruhu



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

Při práci s produktem používejte vždy nosný popruh. Pokud tak neučiníte, znamená to, že nebudete schopni přístroj bezpečně ovládat a můžete přivodit zranění sobě nebo jiným osobám. Zkontrolujte, zda jsou bederní a hrudní popruh zapnuté a správně nastavené. Existuje nebezpečí, že se nezapnutý

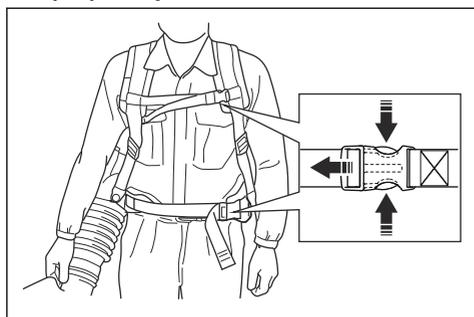
popruh zasekne nebo bude vtažen do ventilátoru produktu.



Použití funkce rychlého uvolnění

V případě nouze lze zádový foukač rychle sundat.

1. Stiskněte spony a sundejte popruhy.



2. Sundejte nosný popruh.

Bezpečnostní pokyny pro údržbu



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku si přečtěte následující varování.

- Před prováděním údržby, kontroly nebo montáže výrobku vyjměte baterii.
- Obsluha smí provádět pouze takové údržbářské a servisní úkony, které jsou popsány v tomto návodu k používání. Před provedením údržby a servisu většího rozsahu se obraťte na servisního prodejce.
- Utáhněte všechny matice, šrouby a svorníky, aby byl přístroj v bezpečném provozním stavu.
- Vyměňte opotřebované nebo poškozené součásti.
- Pokud byste neprováděli údržbu, podstatně by se zkrátil životní cyklus výrobku a zvýšilo se nebezpečí nehod.
- K provádění servisu a oprav je nutné speciální školení, zejména co se týče bezpečnostních zařízení. Pokud není možné po provedení údržby schválit všechny kontroly uvedené v tomto návodu k používání, obraťte se na servisního prodejce. Garantujeme, že jsou pro váš výrobek k dispozici profesionální opravy a servis.
- Používejte pouze originální náhradní díly.

Montáž

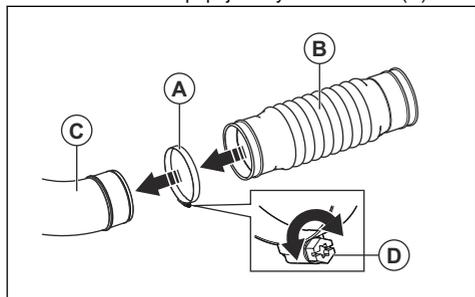
Úvod



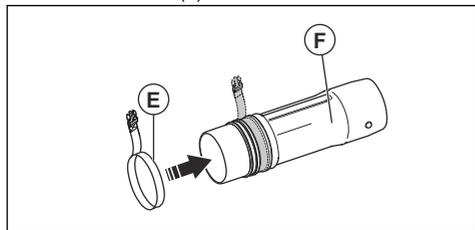
VÝSTRAHA: Než začnete montovat výrobek, přečtěte si pozorně kapitolu o bezpečnosti.

Montáž trubek a rukojeti na výrobek

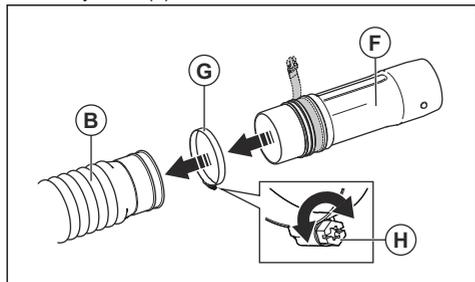
1. Nasadíte svorku (A) na ohebnou trubici (B) a ohebnou trubici připojíte k vývodu foukače (C).



2. Nasadíte šroub (D) na svorku pod trubkou a utáhněte šroub.
3. Připevníte přepravní popruh (E) na vodící drážku otočného kloubu (F).

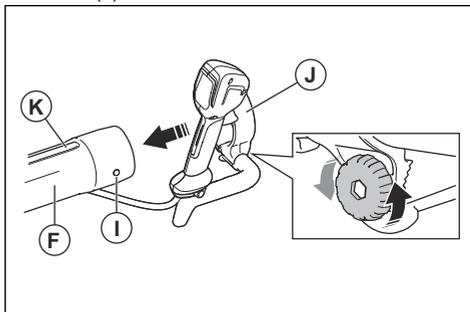


4. Nasadíte svorku (G) na ohebnou trubici (B) a připojíte otočný kloub (F).

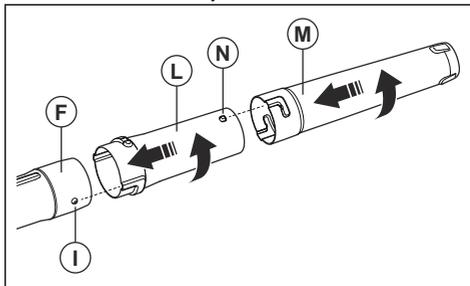


5. Nasadíte šroub (H) na svorku pod trubkou a utáhněte šroub.

6. Zarovnejte knoflíky (I) na obou stranách otočného kloubu (F).

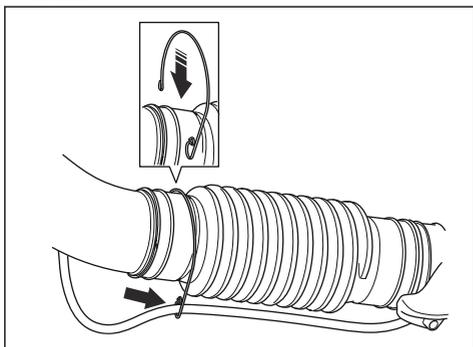


7. Upevníte provozní rukojeť (J) na vodící drážku (K) otočného kloubu (F). Přesvědčte se, že šroub na provozní rukojeti je na spodní straně hlavní trubce.
8. Utáhněte šroub na provozní rukojeti.
9. Připojíte střední trubku (L) k otočnému kloubu (F). Přesvědčte se, že je knoflík (I) zarovnaný s vodící drážkou střední trubky.



10. Úplným otočením střední trubky (L) do sebe zajistíte otočný kloub (F) a střední trubku.
11. Připojíte foukač trubici (M) ke střední trubce (L). Přesvědčte se, že knoflík (N) na střední trubce směřuje nahoru a prochází vodící drážkou foukač trubky.
12. Úplným otočením foukač trubky do sebe zajistíte střední trubku a foukač trubici.

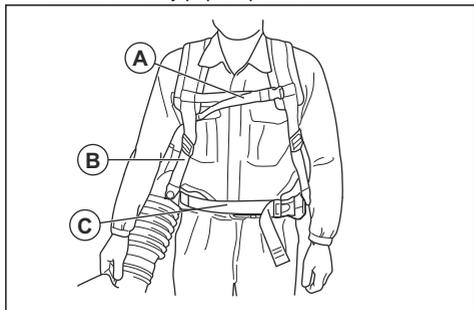
13. Připevněte svorku lanka k ohebné trubce. Umístěte kabel vedoucí z provozní rukojeti do oka na svorce lanka.



Seřízení popruhu

Správné seřízení nosného popruhu a produktu usnadňuje ovládání. Seřídte nosný popruh do nejlepší pracovní polohy.

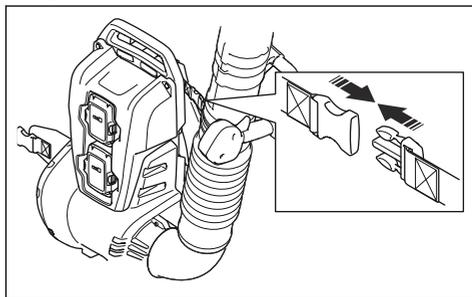
1. Nasadte si nosný popruh produktu.



2. Připojte boční popruh ke sponě (C). Utáhněte tento popruh tak, abyste váha produktu spočívala na vašich bocích.
3. Utáhněte boční popruhy (B), dokud není produkt přitisknutý na vaše tělo.
4. Připojte hrudní popruh ke sponě (A).
5. Utáhněte tento popruh.

Nastavení produktu do přepravního režimu

1. Otáčejte trubkou foukače, dokud nebude směřovat vzhůru.



2. Připojte přepravní sponu.

Provoz

Úvod



VÝSTRAHA: Než začnete s výrobkem pracovat, přečtěte si důkladně kapitolu o bezpečnosti.

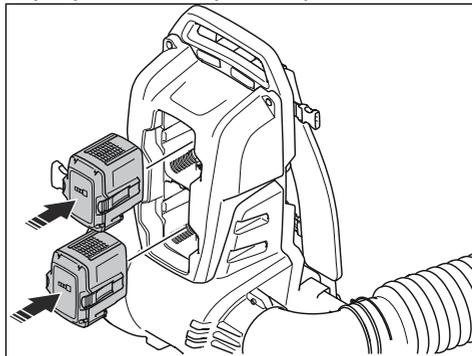
Instalace baterie do výrobku



VÝSTRAHA: Ve výrobku používejte výhradně originální baterie Husqvarna.

1. Zcela nabijte baterii.

2. Zatlačte baterii do držáku baterie na zádech. Baterie je zajištěná na místě, jakmile uslyšíte cvaknutí.

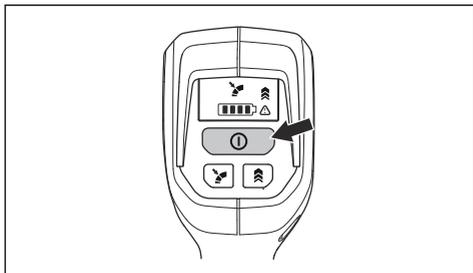




VAROVÁNÍ: Pokud nelze baterii snadno zasunout do držáku baterie, baterie je špatně vložena. Můžete tím výrobek poškodit.

Spuštění výrobku

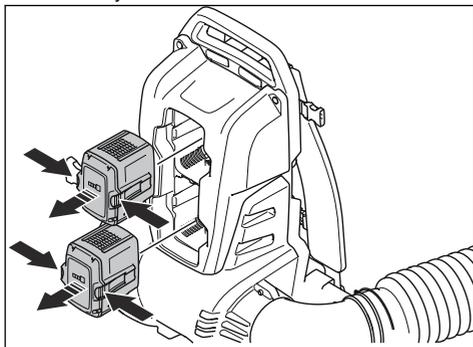
1. Stiskněte a podržte vypínač, dokud se v uživatelském rozhraní nerozsvítí zelená kontrolka LED.



2. K ovládání rychlosti používejte páčku spínače.

Zastavení výrobku

1. Uvolněte páčku spínače.
2. Stiskněte a podržte vypínač, dokud zelená kontrolka LED nezhasne.
3. Stiskněte uvolňovací tlačítka na baterii a vyjměte baterii z výrobku.



Funkce automatického vypnutí

Výrobek je vybaven funkcí automatického vypnutí, která jej zastaví, pokud není používán. Výrobek se vypne po 30 minutách.

Funkční chování

Výrobek lze používat s jednou baterií v kterékoli z přihrádek nebo se dvěma bateriemi. Pokud jsou nainstalovány dvě baterie, výrobek začne používat baterii v dolní přihrádce a následně přepne na horní baterii. Za normálních podmínek výrobek přepne na druhou baterii, když je první baterie vybitá. Za zvláštních

okolností výrobek mezi bateriemi přepne několikrát, aby baterie mohly vychladnout.

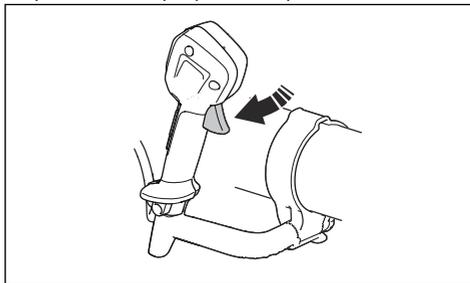
Stav nabití na displeji rukojeti ukazuje celkové množství energie z obou baterií.

Pokud je výrobek vybaven bateriemi BLi10 nebo BLi100, budou z důvodu ochrany baterií omezeny otáčky.

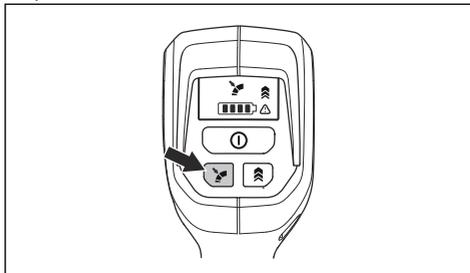
Aby nedošlo k přehřívání baterií, pokud mezi nimi není možné přepínat, výrobek sníží otáčky, aby byla zajištěna plná provozní doba.

Použití funkce regulace rychlosti

1. Zatlacením na páčku spínače vyberte optimální proud vzduchu pro příslušnou práci.



2. Stisknutím tlačítka Cruise control nastavte zvolený průtok vzduchu. Rozsvítí se kontrolka LED.

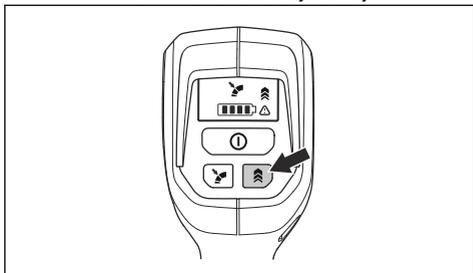


3. Pokračujte v práci se zvoleným průtokem vzduchu bez stisknutí páčky spínače.
4. Pokud chcete proud vzduchu zesílit, zatlačte na páčku spínače. Když páčku spínače uvolníte, proud vzduchu se vrátí na takovou sílu, která byla nastavena v kroku 2.
5. Uvolněte páčku spínače a stisknutím tlačítka Cruise control funkci Cruise control zastavíte.

Zesílení proudu vzduchu na maximum

1. Nastartujte produkt. Další informace naleznete v části *Provoz na strani 15*.

2. Stisknutím tlačítka Boost mode povolíte při stisknutí páčky spínače maximální proud vzduchu. Zapnutí funkce Boost mode signalizuje kontrolka LED. Funkce Boost mode nemá žádný časový limit.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Boost mode funkci Boost mode vypnete.



Údržba

Úvod



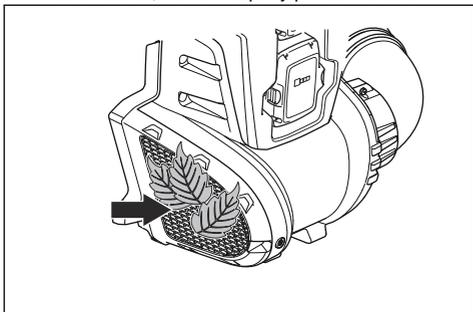
VÝSTRAHA: Před prováděním jakékoli údržby je třeba, abyste si přečetli a porozuměli kapitole bezpečnosti.

Plán údržby

Údržba	Denně	Týdně	Měsíčně
Očistěte vnější povrchy zařízení čistou a suchou látkou. Nepoužívejte vodu.	X		
Udržujte rukojeti suché a čisté. Odstraňte olej nebo mazivo.	X		
Přesvědčte se, že vypínač funguje a není poškozený.	X		
Přesvědčte se, že páčka spínače funguje správně.	X		
Přesvědčte se, že jsou matice a šrouby dotažené.	X		
Zkontrolujte, zda na bateriích fungují tlačítka pro uvolnění baterie a zda baterie drží na svém místě.	X		
Přesvědčte se, že žádné spojky, spoje a kabely nejsou poškozeny. Odstraňte nečistoty.		X	
Zkontrolujte, zda konektory baterií nejsou poškozené.			X

Kontrola přívodu vzduchu

1. Přesvědčte se, že není ucpaný přívod vzduchu.



2. Zastavte produkt a pokud je to nezbytné, odstraňte nežádoucí materiál.



VAROVÁNÍ: Ucpaný přívod vzduchu snižuje výkon produktu a může způsobit jeho přehřívání.

Čištění výrobku, baterie a nabíječky baterií

1. Po použití vyčistěte výrobek suchou utěrkou.
2. Vyčistěte baterii a nabíječku baterií suchou utěrkou. Udržujte v čistotě vodičí kolejničky baterie.
3. Před připojením baterie k nabíječce baterií nebo produktu se přesvědčte, že jsou čisté tyto části:
 - a) Svorky na bateriích.
 - b) Svorky na nabíječce baterií.
 - c) Svorky na zářívce foukači.

Odstraňování problémů

Odstraňování problémů

Problém	Možné závady	Možná akce
Bliká zelená kontrolka LED.	Nízké napětí baterie.	Nabijte baterii.
Bliká červená chybová kontrolka LED.	Odchylka teploty.	Nechte výrobek vychladnout.
Výrobek nespustí.	Nečistota na konektorech baterie.	Očistěte vzduchovým kompresorem nebo měkkým kartáčem.
Bliká červená chybová kontrolka LED.	Výrobek vyžaduje servis.	Obratě se na servisního pracovníka.
Stav nabití na displeji rukojeti neodpovídá stavu nabití baterie.	Stav nabití se může lišit v závislosti na použité baterii.	Displej na rukojeti zobrazuje přesnější stav nabití.

Přeprava, skladování a likvidace

Přeprava a skladování

- Dodržte zvláštní požadavky uvedené na obalu a označení pro komerční přepravu, platí i pro třetí strany a dopravce.
- Než odešlete výrobek, promluvte si s osobou speciálně vyškolenou ohledně manipulace s nebezpečnými materiály. Dodržte platné národní předpisy.
- Před přepravou nebo uskladněním vyjměte baterii.
- Před dlouhodobým skladováním výrobku jej vyčistěte a proveďte kompletní údržbu.
- Přístroj skladujte pouze na suchém místě.

- Během přepravy musí být výrobek bezpečně upevněný.

Likvidace baterie, nabíječky baterií a výrobku

Níže uvedený symbol znamená, že výrobek nelze zlikvidovat jako domácí odpad. Odevzdejte jej ve stanici pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

To pomůže eliminovat nebezpečí poškození životního prostředí a zdraví osob.

Další informace získáte od místních úřadů, služby zajišťující zpracování domácího odpadu nebo prodejce.



Povšimněte si: Tento symbol je znázorněn na výrobku nebo obalu výrobku.

Technické údaje

Technické údaje

	340iBT
Motor	
Typ motoru	BLDC (bezkontaktní) 36V
Hmotnost	
Hmotnost bez baterie, kg / lb	6,3/13,9
Emise hluku ¹	
Hladina akustického výkonu, změřená dB (A)	95
Hladina akustického výkonu, zaručená L _{WA} dB (A)	97
Úroveň ochrany proti vodě	
Použití za každého počasí	Ano
Hladiny hluku ²	
Ekvivalentní hladina akustického tlaku v úrovni uší obsluhy, měřená podle norem EN ISO 11203 a ISO 22868, dB (A):	79
Úrovně vibrací ³	
Hladiny vibrací v rukojetích, měřené podle normy ISO 22867, m/s ²	0,1
Výkon ventilátoru	
Průtok vzduchu v normálním režimu se standardní kulatou tryskou, m ³ /min	11,5
Průtok vzduchu v režimu Boost mode se standardní kulatou tryskou, m ³ /min	13,7
Maximální rychlost vzduchu v normálním režimu se standardní kulatou tryskou, m/s / mph	52/116,32

¹ Emise hluku v životním prostředí měřené jako akustický výkon (L_{WA}) v souladu se směrnicí 2000/14/ES. Uváděná hladina akustického výkonu pro stroj byla měřena s originálním nástavcem, který generuje nejvyšší hladinu. Rozdíl mezi garantovaným a měřeným akustickým výkonem je v tom, že garantovaný akustický výkon rovněž zahrnuje rozptyl výsledků měření a rozdíly mezi různými stroji téhož modelu podle Směrnice 2000/14/ES.

² Uváděná data pro ekvivalentní hladinu akustického tlaku pro stroj mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 3 dB (A).

³ Uváděná data o úrovni vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 2 m/s².

	340iBT
Maximální rychlost vzduchu v režimu Boost mode se standardní kulatou tryskou, m/s / mph	61/136,45
Maximální síla foukání v normálním režimu se standardní kulatou tryskou, N	12
Maximální síla foukání v režimu Boost mode se standardní kulatou tryskou, N	17

Údaje o hluku a vibracích jsou stanoveny na základě jmenovitých maximálních otáček.

Schválené baterie

S tímto výrobkem používejte pouze originální Husqvarna BLi.

Baterie	BLi200
Typ	Lithium-iontová
Kapacita baterie, Ah	5,2
Jmenovité napětí, V	36
Hmotnost, kg / lb	1,3 / 2,8

Schválené nabíječky baterí

Nabíječka baterí	QC330	QC500
Vstupní napětí, V	100–240	100–240
Kmitočet, Hz	50–60	50–60
Výkon, W	330	500

Příslušenství

Schválené příslušenství

Schválené příslušenství	Typ, délka	Obj. č.
Tryska	Plochá tryska, rovná, 600 mm	579 79 75-01
	Plochá tryska, úhel 20 stupňů, 360 mm	576 58 27-01
	Kulatá tryska, rovná, 350 mm	576 58 18-01
	Kulatá tryska s kovovým kroužkem (326 mm)	586 10 63-01
	Kulatá tryska s kovovým kroužkem (416 mm)	586 10 63-02
	Střední trubka, 380 mm	576 58 17-01
	Tlumič na kulatou trysku, 416 mm	589 81 17-01
Objímka	Objímka	594 03 50-01
Klíč	T27/T20 Torx	575 88 07-01
Řídicí rukojeť	Řídicí rukojeť	544 40 00-04

Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě EU

Společnost **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Švédsko, tel.: +46-36-146500, na svou výhradní
odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

Popis	Ruční akumulátorový foukač
Značka	Husqvarna
Typ/Model	340iBT
Identifikace	Výrobní čísla od roku 2022 a dále

je zcela ve shodě s následujícími směrnicemi a předpisy
EU:

Směrnice/předpis	Popis
2006/42/ES	„o strojních zařízeních“
2014/30/EMC	„o elektromagnetické kompatibilitě“
2011/65/EU	„o zakázaných látkách“
2000/14/ES	„o venkovním hluku“

a že byly použity následující normy nebo technické
specifikace: EN 60335-1:2012+A13:2017+A15:2021,
EN 50636-2-100:2014 (IEC 60335-2-100:2002), EN
61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN
15503:2009+A2:2015, EN IEC 63000:2018.

Institut The Swedish Machinery Testing Institute,
Sweden ověřil shodu s dodatkem V směrnice Rady
Evropské unie 2000/14/ES. Číslo certifikátu 01/012/006.

Informace o emisích hluku najdete v části *Technické
údaje na strani 19*.

Huskvarna, 2022-12-05



Stefan Holmberg, ředitel výzkumu a vývoje,
management technologií, Husqvarna AB, ŠVÉDSKO

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci

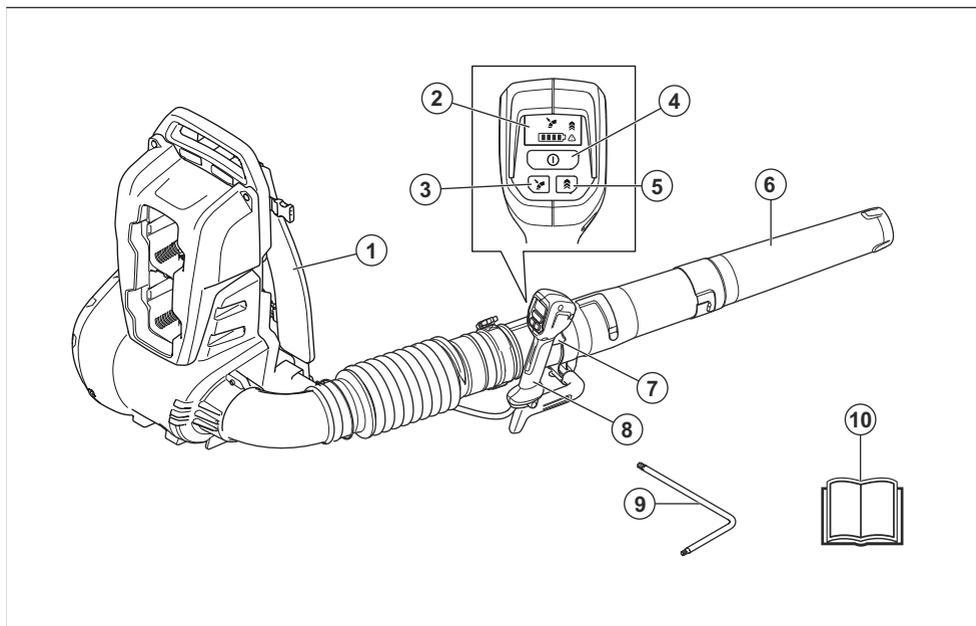


TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	23	Hibaelhárítás.....	40
Biztonság.....	25	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	41
Összeszerelés.....	35	Műszaki adatok.....	41
Üzemeltetés.....	37	Tartozékok.....	43
Karbantartás.....	39	Megfelelőségi nyilatkozat.....	44

Bevezető

A termék áttekintése



1. Hátizsákheveder
2. Kijelző
3. Cruise control: Az optimális légáramlás beállítása az adott munkához
4. Indító-/leállítógomb
5. Boost mode: Légáramlás növelése
6. Lombfúvó fúvókája
7. Kapcsológomb
8. Fogantyú
9. Hatszögkulcs
10. Kezelői kézikönyv

Folyamatosan dolgozunk azon, hogy javítani tudjuk az ügyfeleink használat közbeni biztonságát és hatékonyságát. További tájékoztatásért forduljon az illetékes szakszervizhez.

Rendeltetésszerű használat

A termék a levelek és egyéb nemkívánatos anyagok gyepről, gyalogösvényekről és aszfaltutakról való eltávolításához használható.

Termékleírás

A termék egy elektromos motorral rendelkező, akkumulátoros háti lombfúvó.

A terméken található jelzések



Figyelmeztetés! A fűvókészülék veszélyes lehet! A vigyázatlan vagy helytelen használat komoly vagy halálos kimenetelű sérülésekhez vezethet a dolgozó illetve környezete számára. Rendkívül fontos, hogy végigolvassa és megértse a használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg róla, hogy megértette azt, mielőtt a gépet használatba veszi.



Használjon jóváhagyott védőszemüveget.



Egyenáram.



Az EU és az Egyesült Királyság irányelveinek és jogszabályainak, és New South Wales „Környezetben történő munkavégzés szabályozása (zajszabályozás), 2017” irányelvének megfelelő környezeti zajkibocsátási címke. A termék garantált hangteljesítményszintjére vonatkozó adatok megtalálhatók az alábbi részen: *Műszaki adatok* 41. oldalon és a címkén.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladék közé helyezni. A leselejtezett terméket le kell adni a megfelelő újrahasznosítási létesítményben.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EK-irányelveknek.



A termék megfelel a vonatkozó egyesült királyságbeli irányelveknek.



Óvja a terméket az esőtől.



Figyelmeztető LED.



Indító-/leállítógomb.



Boost mode gomb.



Cruise control gomb.



A lombfúvó kezelője ügyeljen arra, hogy se ember, se állat ne jöjjön 15 m-nél közelebb. Ha ugyanazon a munkaterületen többen is dolgoznak, legalább 15 méteres biztonsági távolságot kell tartani. A lombfúvó nagy erővel fújhat ki tárgyakat, melyek visszapatthanak. Ez a javasolt biztonsági felszerelés használatának mellőzése esetén súlyos személyesülést okozhat.

ééééhhxxxx

A típustáblán megtalálható a sorozatszám. **éééé** a gyártási év és **hh** pedig a gyártási hét.

A termék károsodása

A termékben keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget, amennyiben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;
- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS:

Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS:

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és az összes utasítást. A figyelmeztetések és az utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy komoly sérülést okozhat.

A motoros szerszámmal kapcsolatos általános biztonsági figyelmeztetések

Indítás előtti ellenőrzés

- Ellenőrizze a munkaterületet. Távolítsa el minden mozdítható tárgyat, pl. köveket, üvegcserepeket, szögeket, fémdrótokat, zsinegeket, stb., amelyeket a vágófelszerelés felkaphat.
- Mindig vegye ki az akkumulátort annak biztosítására, hogy a gép ne indulhasson be véletlenül. Karbantartás előtt mindig válassza le az akkumulátort.
- A gép használata előtt és minden ütközés után ellenőrizze, nem láthatók-e

- a gépen kopás vagy sérülés nyomai, és szükség esetén gondoskodjon a javításról.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.
 - A gép kezelője ügyeljen arra, hogy a munka során se ember, se állat ne jöjjön közelebb 15 m-nél. Ha ugyanazon a munkaterületen többen is dolgoznak, a biztonsági távolságnak legalább 15 méternek kell lennie.
 - Használat előtt végezze el a gép általános ellenőrzését, lásd a karbantartási ütemezést.
 - A használatot nemzeti vagy helyi előírások szabályozhatják. Tartsa be a vonatkozó előírásokat.

Személyes biztonság

- **Legyen elővigyázatos, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszét a motoros szerszám működtetése során. Ne használja a szerszámot, ha fáradt, vagy ha gyógyszer, gyógykezelés vagy alkohol hatása alatt áll. A szerszám működése közben egy pillanatnyi figyelemkiesés is súlyos személyi sérülést okozhat.**
- Tartsa távol a nézelődőket.
- A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a szükséges tapasztalattal és tudással nem rendelkező személy (beleértve a gyermekeket is) csak akkor használhatja, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy útmutatást nyújt számukra. Biztosítsa, hogy a gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Soha ne engedje meg, hogy gyermek vagy a gép használatában nem jártas személy használja a gépet, illetve az akkumulátort. A helyi törvények szabályozhatják a felhasználó korát.
- Tartsa az illetéktelen személyeket biztonságos távolságban. A gyermekek, állatok, nézelődők és segítők maradjanak a 15 m-es (50 láb) biztonsági zónán kívül. Állítsa le a gépet azonnal, ha valaki közelít.
- A berendezést zárható helyen tartsa, hogy ne kerülhessen gyermekek vagy illetéktelen személyek kezébe.
- **Öltözködjön megfelelően. Ne viseljen ékszereket, rövidnadrágot, szandált, illetve**

ne legyen meztláb. Tartsa távol a haját, ruházatát és kesztyűjét a mozgó alkatrészekről. A mozgó alkatrészek bekaphatják a laza ruhát, az ékszer vagy a hosszú haját.

- Soha ne használja a gépet, ha fáradt, ha szeszestalt fogyasztott, vagy ha olyan gyógyszert szed, amely befolyásolhatja a látását, az ítélőképességét vagy a koordinációs képességét.
- Viseljen személyi biztonsági felszerelést. Lásd a „Személyi védőfelszerelés” című fejezetben szereplő utasításokat.
- Amikor más személynek adja át a gépet, vegye ki belőle az akkumulátort.
- Ne feledje, hogy a kezelő, azaz Ön a felelős más személyek vagy azok tulajdonának sérülése miatt vagy veszélyeztetéséért.

A motoros szerszám használata és karbantartása

- Soha ne használjon olyan gépet, amelynek eredeti konstrukcióján bármilyen módon is változtattak. Soha ne használja a gépet robbanás-

vagy tűzveszélyes anyagok közelében.

- Soha ne használjon olyan gépet, amely hibás. Végezze el az ebben a használati utasításban előírt ellenőrzési, karbantartási és szervizmunkákat. Bizonyos karbantartási és szervizmunkákat szakembernek kell végrehajtania. Lásd a „Karbantartás” című fejezetben szereplő utasításokat.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.
- A szellőzőnyílásokat mindig tartsa szennyeződésmentesen.
- A gép elindítása előtt az összes burkolatot, védőlemezt és fogantyút fel kell szerelni.
- Kizárólag nappali fényben vagy jól megvilágított fényviszonyok mellett használja a gépet.
- Ne használja a gépet rossz időjárási körülmények között, például ködben, esőben, nyirkos vagy nedves helyen, erős szélben, rendkívüli hidegben, villámláskor stb. Kánikulában a gép túlmelegedhet. Rossz időben a termék használata fárasztó,

és veszélyes körülményeket, például csúszós felületeket eredményezhet.

- Ha a készülék rendellenes vibrálásba kezd, állítsa le, és távolítsa el az akkumulátort.
- Sétáljon, soha ne fusson.

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Helytelen vagy gondatlan használat esetén a termék veszélyessé válhat, és a kezelő vagy más személyek súlyos, akár halálos sérülését is okozhatja. Olvassa el alaposan a használati utasítást.
- A termék eredeti kivitelezésén a gyártó cég engedélye nélkül semmilyen módosítást sem szabad végezni. Soha ne használjon olyan terméket, amelynek eredeti konstrukcióján bármilyen módon is változtattak, tovább mindig csak eredeti tartozékokat használjon. Nem engedélyezett módosítások és/vagy pótalkatrészek komoly sérülésekhez vagy halálos balesetekhez vezethetnek.

Előfordulhat, hogy a garancia nem terjed ki a nem engedélyezett tartozékok vagy cserealkatrészek használatából adódó károkra és felelősségre.

- A termék működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmények esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos vagy halálos sérülés kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a termék alkalmazása előtt kérjék ki orvosuk vagy az orvosi implantátum gyártójának tanácsát.
- Töltés előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ha munka közben elbizonytalanodik a munka folytatását illetően, kérje szakember tanácsát. Forduljon kereskedőhöz

vagy márkaszervizhez.

Ne használja a gépet olyan feladatok elvégzésére, amelyekhez úgy véli, nem rendelkezik elegendő szakértelemmel.

- Ne engedje, hogy gyermekek használják a terméket, vagy a termék közelében tartózkodjanak. Mivel a termék könnyen indul, szigorú felügyelet nélkül a gyermekek könnyedén beindíthatják. Ez súlyos személyi sérüléshez vezethet. Válassza le az akkumulátort, ha nem tud folyamatosan felügyelni a termékre.
- Ügyeljen arra, hogy a munka során se ember, se állat ne jöjjön 15 m-nél közelebb. Ha ugyanazon a munkaterületen többen is dolgoznak, a biztonsági távolságnak legalább 15 méternek kell lennie. Ellenkező esetben komoly személyi sérülések veszélye áll fenn. Ha valaki megközelíti Önt, azonnal állítsa le a terméket. Mielőtt megfordulna a termékkel, mindig ellenőrizze, hogy nem tartózkodik-e valaki a biztonsági zónán belül.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy biztonságosan tud járni és állni. Nézzon körül

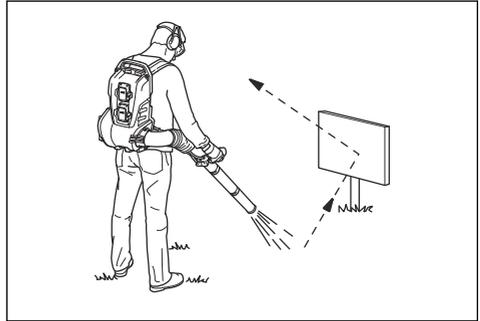
és ellenőrizze lehetséges akadályok (például gyökerek, kövek, gödrök, árkok stb.) jelenlétét arra az esetre, ha hirtelen el kellene mozdulnia. Legyen nagyon óvatos, amikor lejtős talajon dolgozik.

- Minden esetben tartsa meg egyensúlyát és álljon szilárdan. Ne nyújtózkodjon a termékkel.
- Fülvédő viselése esetén mindig figyeljen a figyelmeztető jelzésekre és hangokra. A termék leállítása után azonnal vegye le a fülvédőket.
- Legyen tekintettel a közelben lakókra, ne használja a terméket alkalmatlan időpontban, például késő este vagy kora reggel. Tartsa be a helyi szabályzatokat és rendeleteket.
- Nyitott ablakok közelében ne működtesse a terméket.
- Mindig a lehető legkisebb légáramlással üzemeltesse a terméket. Teljes légáramlásra ritkán van szükség, a legtöbb munka csökkentett légáramlással is elvégezhető. A kisebb légáramlás használata kevesebb zajjal és porral jár, és az összegyűjtött

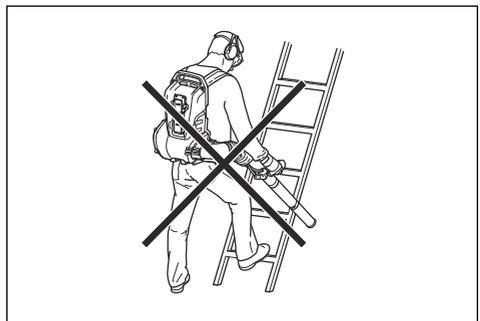
vagy mozgatott szemet is könnyebben kezelhető így.

- A talajra tapadt szemetet gereblyével vagy kefével lazítsa meg.
- A lombfúvó nyílását a lehető legközelebb tartsa a talajhoz.
- Figyeljen a környezetére. Ne irányítsa a terméket emberek, állatok, játékterületek, gépkocsik stb. felé.
- Minimalizálja a fúvási időt a poros területek enyhe benedvesítésével vagy permetezőberendezés használatával.
- Ügyeljen a szélirányra. Könnyítse meg a munkát a szél kihasználásával.
- Ha a termék rendellenes vibrálásba kezd, állítsa le a terméket és távolítsa el az akkumulátort.
- A nagy halmok mozgatása a termékkel túlzottan időigényes, és fölösleges zajjal jár.
- Takarítson össze maga után. Győződjön meg róla, hogy ne fújt szemetet másnak a kertjébe.
- Ne fusson a termékkel.
- Az erős légáram úgy felgyorsíthatja a tárgyakat, hogy azok visszapattanva

súlyos szemsérülést okozhatnak.



- Ne irányítsa a légáramot emberek vagy állatok felé.
- Mielőtt tartozékokat vagy más alkatrészeket szerelne fel vagy le, állítsa le a motort.
- Minden testrészét tartsa távol a forró felületektől.
- Soha ne tegye le a beindított terméket, hacsak nem tudja szemmel tartani azt.
- Létrán vagy állványzaton tilos használni a terméket.



- Ne használja az terméket olyan körülmények között, amelyeknél baleset esetén

nem lenne lehetősége segítséget hívni.

- Vigyázzon a felcsapódó tárgyaktól. Kövek, szemét stb. kerülhetnek a szembe, és vakságot, illetve súlyos sérüléseket okozhatnak.
- A termék töltésekor a fokozott biztonság érdekében használjon életvédelmi relét (RCD). Elektromos hiba esetén életvédelmi relé biztosítja a kezelő védelmét.
- Ez a termék kis rezgésterhelésével tűnik ki. Az erős rezgés miatt a vérkeringési zavarokban szenvedő személyeknél ér- vagy idegsérülések léphetnek fel. Forduljon orvoshoz, ha olyan tüneteket tapasztal, amelyek az erős rezgés hatására jöhetnek létre. Ezek a tünetek többek között zsibbadás, érzéskiesés, bizsergés, szúró érzés, fájdalom, erőtlenség, a bőr színének vagy felületének megváltozása. A tünetek többnyire az ujjakban, a kézben vagy a csuklóban jelentkeznek.
- Kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja a terméket.

- Lehetetlen az összes elképzelhető helyzetet ismertetni. Mindig megfontoltan és előrelátóan tevékenykedjen. Kerülje az olyan helyzeteket, amelyek saját megítélése szerint meghaladják a képességeit. Ha a jelen kézikönyv elolvasása után is bizonytalannak érzi magát az üzemeltetési eljárásokkal kapcsolatban, a folytatás előtt kérje ki egy szakértő véleményét.
- A termékkel végzett munka során mindig viselni kell a hevedert. Ellenkező esetben nem tudja biztonsággal irányítani a gépet, veszélyeztetve a saját és/vagy a környezetében lévők testi épségét.

Személyi védőfelszerelés



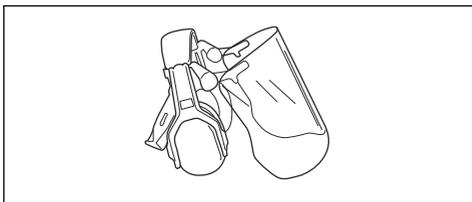
FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A termék használata során viseljen jóváhagyott személyi védőfelszerelést. A személyi védőfelszerelés nem küszöböli ki teljes mértékben a sérülés kockázatát,

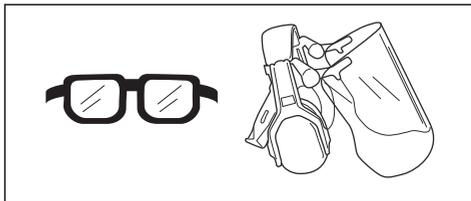
de csökkenti a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés kiválasztásában kérje a kereskedő segítségét.

- Hosszú távon a tartós zajártalom halláskárosodást okozhat. Az akkumulátoros termékek általánosságban véve viszonylag csendesek, azonban a zajszint és a hosszú távú használat kombinációja károsodást okozhat. A azt javasolja, hogy a kezelő viseljen fülvédőt, ha a termékeket egy nap hosszabb ideig, szünet nélkül használja. A terméket folyamatosan és rendszeresen használó kezelőknek rendszeresen ellenőriztetniük kell a hallásukat. Vegye figyelembe, hogy fülvédő viselése közben a kezelő kevésbé hallja a hangokat és a figyelmeztető jeleket.

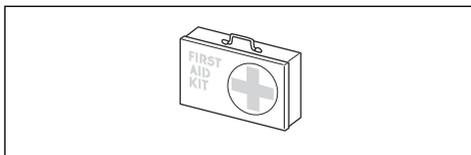


- Használjon jóváhagyott védőszemüveget. Ha arcvédőt használ, jóváhagyott védőszemüveget is kell viselnie. Jóváhagyott

védőszemüvegek azok, amelyek megfelelnek az ANSI Z87.1 (USA) illetve EN 166 (EU-országok) szabványoknak.



- Viseljen sűrű szövésű anyagból készült ruházatot. Vastag, hosszú nadrágot és hosszú ujjú felsőrészt viseljen. Ne viseljen bő ruházatot, mert az beakadhat a gallyakba és a bokrok ágaiba. Ne viseljen ékszereket, rövidnadrágot, szandált, illetve ne legyen mezítláb. Igazítsa haját vállmagasság fölé.
- Tartson elsősegélykészletet a közelben.



- Por veszélye esetén porvédő maszkot kell viselni.

Biztonsági eszközök a terméken



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt

olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

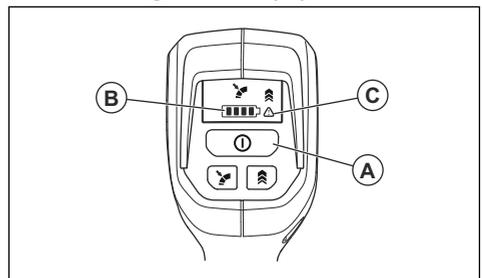
- Ez a fejezet a termék biztonsági funkcióit és rendeltetését, valamint a megfelelő üzemelést biztosító ellenőrzések és karbantartási műveletek elvégzésének módját ismerteti. A termék részegységeinek helyével kapcsolatban lásd a(z) *Bevezető* 23. oldalán című fejezetben szereplő utasításokat.
- A termék élettartama lecsökkenhet, a balesetveszély pedig megnövekedhet, ha a termék karbantartását nem megfelelően hajtják végre, illetve ha a szervizt és/vagy a javításokat nem szakszerűen végzik. Ha további információra van szüksége, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizszolgáltatóval.
- Soha ne használja a terméket hibás biztonsági felszerelésekkel. A termék biztonsági felszerelésének ellenőrzését és a karbantartási munkálatokat a jelen fejezetben leírtak szerint kell elvégezni. Ha az Ön terméke

nem felel meg az alábbi vizsgálatok valamelyikénél, forduljon szervizműhelyéhez.

- A termék szervizeléséhez és javításához speciális szakmai képzésre van szükség. Ez különösen érvényes a termék biztonsági felszereléseire. Ha az Ön terméke nem felel meg az alábbi vizsgálatok valamelyikénél, akkor forduljon szervizműhelyéhez. Bármely termékünk megvásárlásakor garantáljuk a szakképzett javítást és szervizelést. Ha a terméket nem szervizműhellyel rendelkező szakkereskedőtől vásárolta, akkor kérje el tőle a legközelebbi szervizműhely címét.

A felhasználói felület funkcióinak ellenőrzése

1. Nyomja le és tartsa lenyomva az indító-/leállítógombot (A).

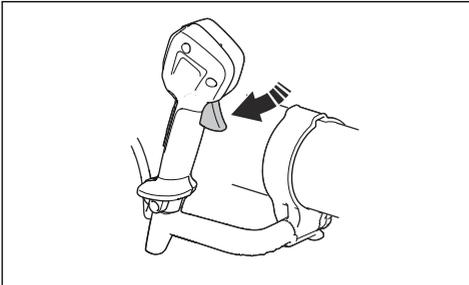


- a) Ha a LED (B) világít, a termék be van kapcsolva.
- b) Ha a LED (B) nem világít, a termék ki van kapcsolva.

2. Ha a figyelmeztetésjelző (C) világít vagy villog, lásd: *Hibaelhárítás* 40. oldalon.

A kapcsológomb ellenőrzése

- Nyomja le, majd engedje fel a kapcsológombot annak ellenőrzésére, hogy a gomb szabadon mozog-e.



A heveder biztonságos használata



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetést.

A termékkel végzett munka során mindig viselni kell a hevedert. Ellenkező esetben nem tudja biztonságosan működtetni a gépet,

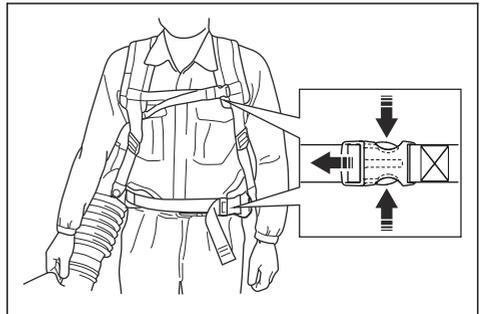
veszélyeztetve a saját és a környezetében lévők testi épségét. Győződjön meg arról, hogy a csípő- és mellpánt be van-e gombolva, és megfelelően van-e beállítva. Fennáll a veszélye, hogy a termék ventilátora becsípi vagy beszívja a bekapcsolatlan pántot.



A gyorskioldó funkció használata

Vészhelyzet esetén gyorsan vegye le a háti lombfűvót.

1. Nyomja be a kapcsokat, és vegye le a pántokat.



2. Vegye le a hevedert.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



FIGYELMEZTETÉS:

A terméken végzett karbantartási műveletek előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Karbantartás, egyéb ellenőrzések vagy a termék összeszerelése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- A kezelő kizárólag a jelen használati utasításban szereplő karbantartási és szervizmunkákat végezheti el. A szélesebb körű karbantartási és szervizmunkákkal kapcsolatban forduljon a szakszervizhez.
- A készülék üzembiztos állapotának fenntartása érdekében minden anyát és csavart tartson szorosan meghúzva.
- A kopott vagy sérült alkatrészeket ki kell cserélni.
- A karbantartási műveletek elmulasztása csökkenti a termék élettartamát, illetve növeli a balesetveszélyt.
- A gépen végzett minden szerviz- és javítási munkálat szakképzettséget igényel, különös tekintettel a biztonsági eszközökre. Amennyiben a karbantartást követően nem minden, a használati utasításban leírt ellenőrzési művelet jóváhagyott, forduljon a szakszervizhez. Garantáljuk a termékéhez megfelelő, professzionális javítást és szervizelést.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.

Összeszerelés

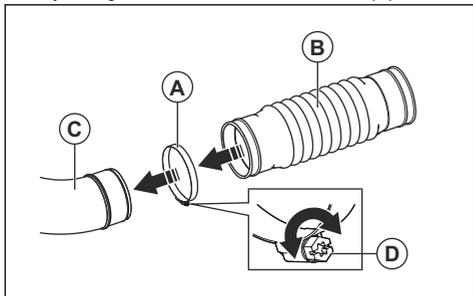
Bevezető



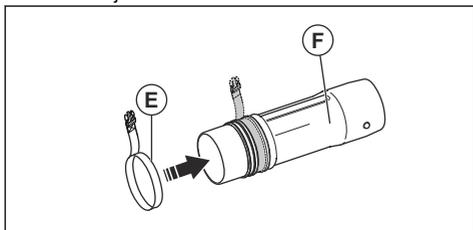
FIGYELMEZTETÉS: Figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet, mielőtt összeállítaná a terméket.

A cső és a fogantyú felszerelése a termékre

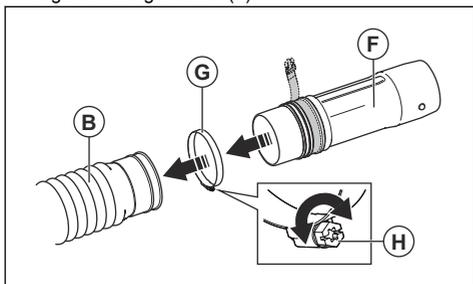
1. Helyezze a bilincset (A) a rugalmas csőre (B), majd tolja a rugalmas csövet a fűvókimenetre (C).



2. Illessze a csavart (D) a cső alatti bilincsekre, majd húzza meg.
3. Rögzítse a szállítószíjat (E) a forgócsukló (F) vezetősínjére.

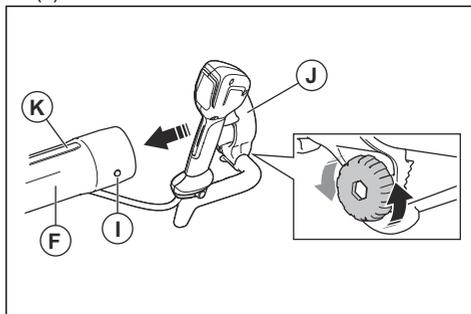


4. Helyezze a bilincset (G) a rugalmas csőre (B), majd rögzítse a forgócsuklót (F).

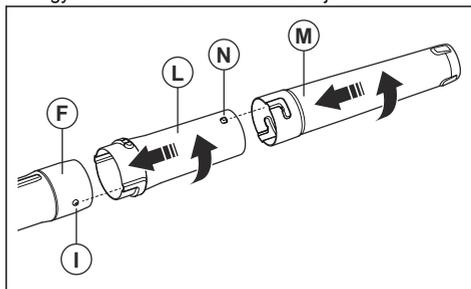


5. Illessze a csavart (H) a cső alatti bilincsekre, majd húzza meg.

6. Igazítsa a gombokat (I) a forgócsukló két oldalához (F).

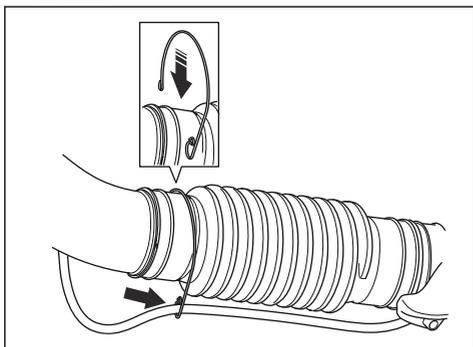


7. Rögzítse a működtetőfogantyút (J) a forgócsukló (F) vezetősínjére (K). Ügyeljen arra, hogy a működtetőfogantyún lévő csavar a szabályozócső alsó oldalánál helyezkedjen el.
8. Húzza meg teljesen a működtetőfogantyún lévő csavart.
9. Szerelje fel az összekötő csövet (L) a forgócsuklóra (F). Ügyeljen arra, hogy a gomb (I) egy vonalban legyen az összekötő cső vezetősínjével.



10. Fordítsa el teljesen az összekötő csövet (L), ezzel rögzítve a forgócsuklót (F) és az összekötő csövet.
11. Szerelje fel a fűvócsövet (M) az összekötő csőre (L). Ügyeljen arra, hogy az összekötő csővön lévő gomb (N) felfelé mutasson, és a fűvócső vezetősínjébe érjen.
12. Fordítsa el teljesen a fűvócsövet, ezzel rögzítve az összekötő csövet és a fűvócsövet.

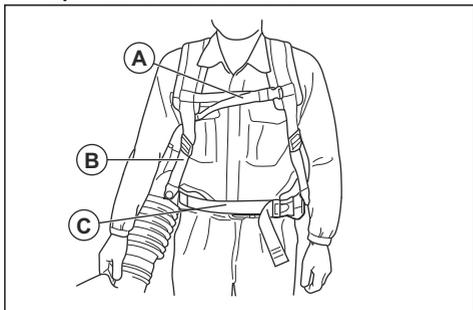
13. Rögzítse a kábelrögzítőt a rugalmas csőre. Helyezze a működtetőfogantyú kábelét a kábelrögzítőn lévő hurokba.



A heveder beállítása

A megfelelően beállított heveder és termék egyszerűbb használatot tesz lehetővé. Állítsa be a hevedert úgy, hogy az a legkényelmesebb működési pozícióba nyújtsa.

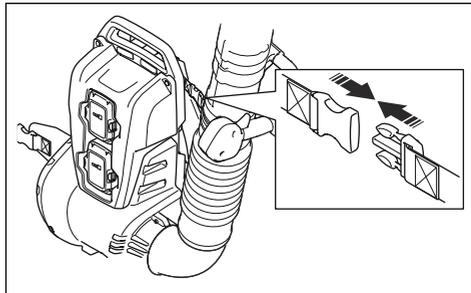
1. Helyezze a hevedert a termékre.



2. Csatlakoztassa a csípőpántot a csat (C) segítségével. Húzza meg annyira a pántot, hogy a termék súlya a csípőjére nehezedjen.
3. Húzza meg annyira az oldalsó pántokat (B), hogy a termék szorosan a testéhez simuljon.
4. Csatlakoztassa a mellpántot a csathoz (A).
5. Húzza meg a pántot.

A termék szállítási pozícióba állítása

1. Fordítsa el a fúvócsövet, amíg felfelé nem mutat.



2. Csatlakoztassa a szállítócsatot.

Üzemeltetés

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet.

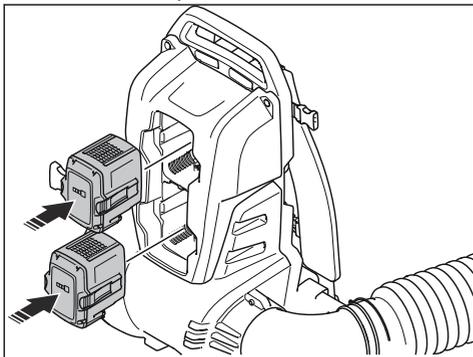
Az akkumulátor csatlakoztatása a termékhez



FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag eredeti Husqvarna akkumulátorokat használjon a termékben.

1. Töltse fel teljesen az akkumulátort.

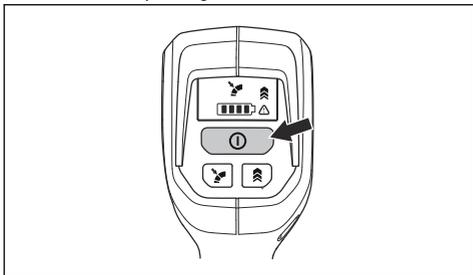
2. Nyomja az akkumulátort a hátizsákon található akkumulátortartóba. Az akkumulátor egy kattanas kíséretében a helyére kattan.



VIGYÁZAT: Ha az akkumulátor nem megy bele könnyen az akkumulátortartóba, akkor az akkumulátor nem megfelelően van behelyezve. Ezzel kárt tehet a termékben.

A termék elindítása

1. Nyomja le és tartsa lenyomva az indító-/leállítógombot, amíg a felhasználói felületen lévő zöld LED lámpa világítani nem kezd.

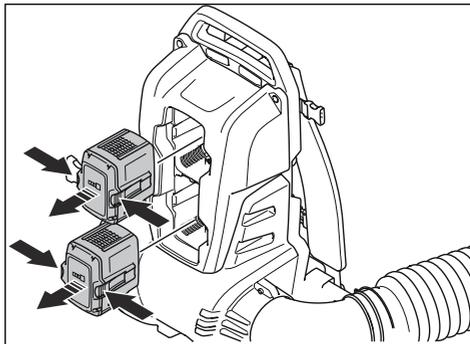


2. A fordulatszámot a kapcsológombbal szabályozhatja.

A termék leállítása

1. Engedje el a kapcsológombot.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva az indító-/leállítógombot, amíg a zöld LED ki nem alszik.

3. Nyomja le az akkumulátor kioldógombjait, és vegye ki az akkumulátort a termékből.



Automatikus leállítás funkció

A termék automatikus leállítás funkciója leállítja a terméket, amikor az nincs használatban. A termék 30 perc után kikapcsol.

Funkcionalitás

A termék egy, a zsebek bármelyikébe helyezett akkumulátorral vagy két akkumulátorral használható. Két akkumulátor behelyezése esetén a termék az alsó zsebben lévő akkumulátort kezdi használni, és csak ezután vált a felső akkumulátorra. Normál körülmények között az akkumulátor akkor vált át a második akkumulátorra, ha az első lemerült. Rendkívüli körülmények között az akkumulátorok lehűtése érdekében a termék többször is átvált egyik akkumulátorról a másikra.

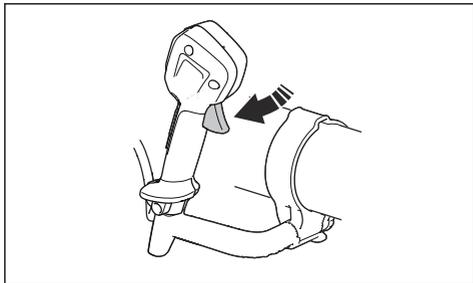
A fogantyún lévő kijelzőn látható töltöttségi állapot a két akkumulátor össztöltöttségét jelzi.

BLi10 vagy BLi100 akkumulátor használata esetén az akkumulátorok védelme érdekében a termék korlátozott fordulatszámmal működik.

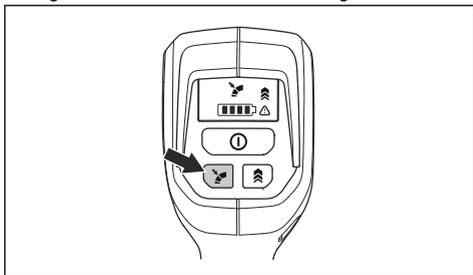
Ha az akkumulátorváltás nem lehetséges, az akkumulátorok túlmelegedésének elkerülése érdekében a termék csökkenti a fordulatszámot, ezzel biztosítva a teljes üzemidőt.

A fordulatszámartató funkció működtetése

1. A kapcsológomb megnyomásával beállíthatja a munkához legoptimálisabb légáramlást.



2. Nyomja meg a Cruise control gombot a kiválasztott légáramlás beállításához. A LED világítani kezd.

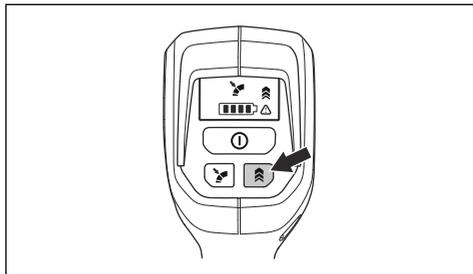


3. Működtesse tovább a terméket a kiválasztott légáramlással, a kapcsológomb lenyomása nélkül.

4. Nyomja le a kapcsológombot a légáramlás növeléséhez. A kapcsológomb elengedésekor a légáramlás visszatér a 2. lépésnél beállított légáramláshoz.
5. Engedje el a kapcsológombot és nyomja le a Cruise control gombot a Cruise control funkció leállításához.

A légáramlás maximális értékre növelése

1. Indítsa be a terméket. Lásd: *Üzemeltetés* 37. oldalon.
2. A Boost mode gomb megnyomásával a kapcsológombot lenyomva aktiválhatja a maximális légáramlást. A Boost mode funkció bekapcsolásakor a LED világítani kezd. A Boost mode funkció időkorlátozás nélkül használható.



3. A Boost mode funkció leállításához nyomja meg ismét a Boost mode gombot.

Karbantartás

Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: Karbantartási munkák előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonságról szóló fejezetet.

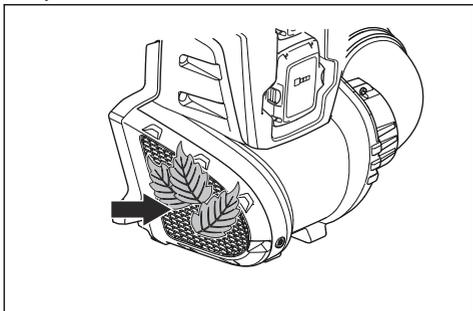
Karbantartási terv

Karbantartás	Naponta	Hetente	Havonta
Tisztítsa meg a gép külső felületét egy tiszta, száraz törlőkendővel. Ne használjon vizet.	X		
A fogantyúkat tartsa szárazon és tisztán. Távolítsa el az olajat vagy zsírt.	X		
Ellenőrizze, hogy az indító-/leállító gomb megfelelően működik-e, illetve nem sérült-e.	X		
Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb megfelelően működik-e.	X		
Ellenőrizze, hogy az anyák és csavarok szorosan meg vannak-e húzva.	X		

Karbantartás	Naponta	Hetente	Havonta
Ellenőrizze, hogy az akkumulátor kioldógombjai működnek-e, és megfelelően rögzítik-e az akkumulátort.	X		
Ellenőrizze, hogy a csatlakozók, csatlakozások és kábelek sértetlenek-e. Távolítsa el a szennyeződések.		X	
Ellenőrizze, hogy az akkumulátorcsatlakozók sértetlenek-e.			X

A levegőbeömlő nyílás ellenőrzése

1. Ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődve a levegőbeömlő nyílás.



2. Szükség esetén állítsa le a terméket, és távolítsa el a nemkívánatos anyagokat.



VIGYÁZAT: Az elzárt levegőbeömlő nyílás csökkent

a termék teljesítményét, és a motor túlmelegedését okozhatja.

A termék, az akkumulátor és az akkumulátortöltő tisztítása

1. Használat után tisztítsa meg a terméket egy száraz ruhával.
2. Tisztítsa meg az akkumulátort és az akkumulátortöltőt egy száraz ruhával. Tartsa tisztán az akkumulátorvezető síneket.
3. Mielőtt az akkumulátort csatlakoztatná az akkumulátortöltőhöz vagy a termékhez, győződjön meg arról, hogy az alábbi alkatrészek tiszták-e:
 - a) Az akkumulátorok csatlakozói.
 - b) Az akkumulátortöltő csatlakozói.
 - c) A háti lombfűvő csatlakozói.

Hibaelhárítás

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges hibák	Lehetséges megoldás
Villog a zöld LED.	Alacsony akkumulátorfeszültség.	Töltse fel az akkumulátort.
Villog a piros hibajelző LED.	Hőmérséklet-ingadozás.	Várja meg, míg a termék lehűl.
A termék nem indul.	Piszok került az akkumulátorcsatlakozókra.	Tisztítsa meg sűrített levegő vagy puha kefe segítségével.
Villog a piros hibajelző LED.	A terméket szervizelni kell.	Forduljon a szervizműhelyhez.
A fogantyún lévő kijelzőn látható töltöttségi állapot nem egyezik az akkumulátoron látható töltöttségi állapottal.	A töltöttségi állapot a használt akkumulátortól függően eltérő lehet.	A fogantyún lévő kijelző egy pontosabb töltöttségi állapotot jelenít meg.

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

Szállítás és raktározás

- Kereskedelmi szállításnál – harmadik fél és szállítványozó cégek esetén is – a csomagolásra és címkézésre vonatkozó speciális előírásokat be kell tartani.
- A termék elküldése előtt forduljon egy veszélyes anyagok tekintetében szakképzett személyhez. Tartsa be az összes vonatkozó nemzeti előírást.
- Tároláshoz vagy szállításhoz távolítsa el az akkumulátort.
- A hosszú ideig való tárolás előtt tisztítsa meg a terméket, és végezze el annak teljes karbantartását.
- A berendezést kizárólag száraz helyen tárolja.
- Szállításkor rögzítse biztosan a terméket.

egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló ponton kell elvégezni. Ez elősegíti a környezetre és a személyekre gyakorolt káros hatások megelőzését.

További információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, hulladékártalmatlanítási szolgáltatást végző vállalkozáshoz vagy kereskedőjéhez.



Megjegyzés: A szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán található.

Az akkumulátor, az akkumulátortöltő és a termék ártalmatlanítása

Az alábbi szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem minősül háztartási hulladéknak. Újrahasznosítását

Műszaki adatok

Műszaki adatok

	340iBT
Motor	
Motortípus	BLDC (kefe nélküli) 36 V
Tömeg	
Tömeg akkumulátor nélkül, kg/ lb	6,3/13,9
Zajkibocsátás ⁴	
Hangteljesítményszint, mért dB (A) érték	95
Hangteljesítményszint, garantált, L _{WA} dB (A)	97
Víz elleni védettség szintje	
Az időjárás nem számít	Igen
Zajszintek ⁵	

⁴ A környezetben a 2000/14/EK sz. EK irányelvvel összhangban hangteljesítményként mért zajkibocsátás (L_{WA}). A gép jelentésben szereplő hangteljesítményszintjét a legmagasabb szintet produkáló eredeti felszereléssel mérték. A garantált és a mért hangteljesítmény közötti különbségnek az az oka, hogy a garantált hangteljesítmény tartalmazza a mérési eredményben lévő ingadozást és az azonos modellű gépek közti eltéréseket is a 2000/14/EK jelű irányelv értelmében.

⁵ A gép ekvivalens hangnyomásszintjére vonatkozó jelentési adatok az 3 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

	340iBT
A kezelő hallószervére gyakorolt, EN ISO 11203 és ISO 22868 szerint mért hangnyomásszint, dB (A):	79
Rezgésszintek⁶	
Az EN ISO 22867 szerint mért rezgésszintek a fogantyúban, m/s ²	0,1
Ventilátor teljesítménye	
Légáram normál üzemmódban, normál kerek fűvókával, m ³ /perc	11,5
Légáram Boost mode üzemmódban, normál kerek fűvókával, m ³ /perc	13,7
Maximális légsebesség normál üzemmódban, normál kerek fűvókával, m/s / mph	52/116,32
Maximális légsebesség Boost mode üzemmódban, normál kerek fűvókával, m/s / mph	61/136,45
Maximális fűvóerő normál üzemmódban, normál kerek fűvókával, N	12
Maximális fűvóerő Boost mode üzemmódban, normál kerek fűvókával, N	17

A zaj- és vibrációadatok a legnagyobb névleges sebesség alapján kerülnek meghatározásra.

Jóváhagyott akkumulátorok

Kizárólag eredeti Husqvarna BLi használjon a termékhez.

Akkumulátor	BLi200
Típus	Lítium-ion
Akkumulátor kapacitása, Ah	5,2
Névleges feszültség, V	36
Tömeg, kg/font	1,3/2,8

Jóváhagyott akkumulátortöltők

Akkumulátortöltő	QC330	QC500
Bemeneti feszültség, V	100-240	100-240
Frekvencia, Hz	50-60	50-60
Teljesítmény, W	330	500

⁶ A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 2 m/s²tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

Tartozékok

Jóváhagyott kiegészítők

Jóváhagyott kiegészítők	Típus, hossz	Cikkszám
Fúvócső	Széles fúvóka, egyenes, 600 mm	579 79 75-01
	Széles fúvóka, 20 fokban hajlított, 360 mm	576 58 27-01
	Kerek fúvóka, egyenes, 350 mm	576 58 18-01
	Kerek fúvóka fémgűrűvel, 326 mm	586 10 63-01
	Kerek fúvóka fémgűrűvel, 416 mm	586 10 63-02
	Összekötő cső, 380 mm	576 58 17-01
	Hangtompító kerek fúvókához, 416 mm	589 81 17-01
Hüvely	Hüvely	594 03 50-01
Csavarkulcs	T27/T20 Torx	575 88 07-01
Fogantyú	Fogantyú	544 40 00-04

Megfelelőségi nyilatkozat

EU megfelelési nyilatkozat

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden (tel.: +46-36-146500), a saját felelősségére kijelenti, hogy a termék:

Leírás	Kézi akkumulátoros lombfúvó
Márka	Husqvarna
Típus/modell	340iBT
Megjelölés	2022-as és újabb sorozatszámok

teljes mértékben megfelelnek a következő EU-irányelveknek és szabályozásoknak:

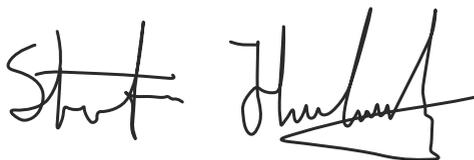
Irányelv/rendelet	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2014/30/EMC	„elektromágneses megfelelésre vonatkozó”
2011/65/EU	„veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozására vonatkozó”
2000/14/E	„kültéri zajkibocsátásra vonatkozó”

valamint hogy az alábbi szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra: EN 60335-1:2012+A13:2017+A15:2021, EN 50636-2-100:2014 (IEC 60335-2-100:2002), EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN 15503:2009+A2:2015, EN IEC 63000:2018.

A(z) The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden igazolta a tanács 2000/14/EK irányelve V. függelékének való megfelelést. Tanúsítvány száma: 01/012/006.

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást illetően tekintse át a következőt: *Műszaki adatok 41. oldalon.*

Huskvarna, 2022-12-05



Stefan Holmberg, K+F igazgató, Technológiai menedzser, Husqvarna AB, SVÉDORSZÁG

A műszaki dokumentációk felelőse

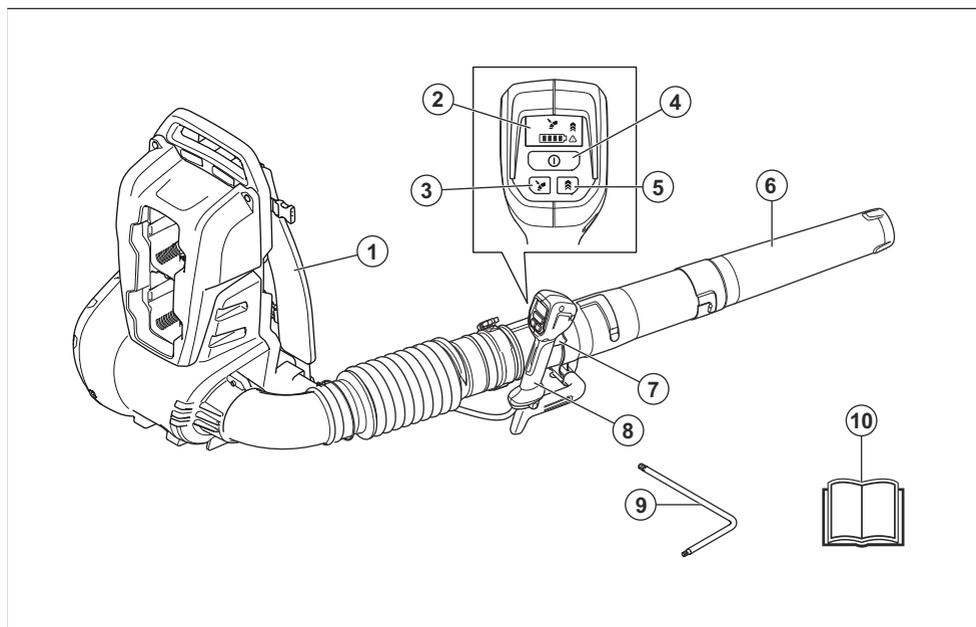


SPIS TREŚCI

Wstęp.....	45	Rozwiązywanie problemów.....	63
Bezpieczeństwo.....	47	Transport, przechowywanie i utylizacja.....	64
Montaż.....	58	Dane techniczne.....	64
Przeznaczenie.....	60	Akcesoria.....	66
Przegląd.....	62	Deklaracja zgodności.....	67

Wstęp

Przegląd produktu



1. Szelki plecakowe
2. Wyświetlacz
3. Cruise control: Ustawienie optymalnego przepływu powietrza w zależności od pracy
4. Przełącznik start/stop
5. Boost mode: Zwiększenie przepływu powietrza
6. Dysza dmuchawy
7. Włacznik zasilania
8. Uchwyt
9. Klucz sześciokątny
10. Instrukcja obsługi

Nieustannie prowadzone są prace w celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkownika i wydajności pracy. Dodatkowe informacje można uzyskać w centrum serwisowym.

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do zamywania liści oraz innych niepożądanych materiałów z powierzchni takich jak chodniki, ścieżki i drogi asfaltowe.

Opis produktu

Niniejszy produkt to plecakowa dmuchawa akumulatorowa z silnikiem elektrycznym.

Symbole znajdujące się na produkcie



Uwaga! Ta dmuchawa może być niebezpieczna! Następstwem nieuważnej lub nieprawidłowej obsługi mogą być poważne obrażenia lub śmierć użytkownika bądź innych osób. Jest niezwykle ważne, by ze zrozumieniem przeczytać treść instrukcji obsługi. Uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i przed uruchomieniem maszyny upewnij się, że rozumiesz wszystkie instrukcje.



Stosować atestowane środki ochrony oczu.



Prąd stały.



Etykieta emisji hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywami oraz przepisami UE i Wielkiej Brytanii, a także przepisami Nowej Południowej Walii „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017”. Gwarantowany poziom mocy akustycznej urządzenia jest określony w *Dane techniczne na stronie 64* oraz na etykiecie.



Symbole znajdujące się na produkcie oraz na opakowaniu informują o tym, że nie wolno traktować go jako zwykły odpad domowy. Niniejszy produkt należy oddać do utylizacji w odpowiednim zakładzie utylizacji odpadów.



Produkt jest zgodny z odpowiednimi dyrektywami WE.



Ten produkt jest zgodny z przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.



Chronić przed deszczem.



Dioda LED ostrzeżenia.



Przycisk start/stop.



Przycisk Boost mode.



Przycisk Cruise control.



Użytkownik dmuchawy jest zobowiązany dopilnować, aby żadne osoby postronne ani zwierzęta nie znajdowały się w odległości mniejszej niż 15 m. Wymóg 15-metrowej bezpiecznej odległości ma również zastosowanie w przypadku, gdy kilku operatorów pracuje w tym samym miejscu. Dmuchawa jest w stanie odrzucać z dużą siłą przedmioty, które mogą odbić się z powrotem. Jeżeli nie jest stosowane zalecane wyposażenie ochronne, może to doprowadzić do poważnych urazów oczu.



yyyywwxxxx

Tabliczka znamionowa zawiera numer seryjny. **yyyy** to rok produkcji, a **ww** oznacza tydzień produkcji.

Uszkodzenie produktu

Nie odpowiadamy za uszkodzenia naszego produktu, w przypadku gdy:

- produkt jest nieprawidłowo naprawiany.
- produkt jest naprawiany przy użyciu części nie pochodzących od producenta lub niezatwierdzonych przez producenta.
- produkt jest wyposażony w akcesoria nie pochodzące od producenta lub niezatwierdzone przez producenta.
- produkt nie jest naprawiany w autoryzowanym centrum serwisowym lub przez autoryzowaną placówkę.

Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwrócenia uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci operatora albo osób postronnych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



UWAGA: Stosuje się, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Uwaga: stosuje się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przeczytać dokładnie

wszystkie ostrzeżenia i instrukcje.

Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem i/lub poważne obrażenia.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa podczas korzystania z narzędzi elektrycznych

Kontrola przed uruchomieniem

- Dokonaj inspekcji obszaru, w którym będziesz pracować. Usuń wszystkie porzucane przedmioty, jak kamienie, szkło, gwoździe, druty, sznurki i inne, które mogą zostać odrzucone przez maszynę.
- Zawsze wyjmuj akumulator, aby zabezpieczyć maszynę przed przypadkowym uruchomieniem. Zawsze odłączaj akumulator przed wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych na maszynie.
- Przed użyciem urządzenia i po każdym uderzeniu należy sprawdzić je pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń i w razie potrzeby naprawić.

- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Użytkownik maszyny jest zobowiązany dopilnować, aby podczas pracy żadne osoby postronne ani zwierzęta nie znajdowały się w odległości mniejszej niż 15 m. Jeśli w tym samym miejscu pracuje kilku użytkowników, odległość między nimi powinna wynosić co najmniej 15 m.
- Przed użyciem maszyny należy wykonać jej przegląd ogólny, patrz plan konserwacji.
- Użytkowanie regulują przepisy państwowe lub lokalne. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów

Bezpieczeństwo osób

- **Używając narzędzi elektrycznych, należy zachować skupienie, obserwować wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać narzędzi elektrycznych, kiedy użytkownik jest zmęczony lub pod wpływem działania narkotyków, alkoholu lub leków. Moment nieuwagi podczas pracy z narzędziem elektrycznym**

może spowodować poważne obrażenia ciała.

- Osoby postronne powinny zachować odpowiednią odległość.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby (oraz dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nie posiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że są pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą być pod nadzorem, aby nie mogły bawić się urządzeniem.
- Nigdy nie pozwalać na użytkowanie ani serwisowanie maszyny dzieciom lub innym osobom, które nie mają odpowiednich kwalifikacji. Lokalne przepisy mogą określać wiek użytkownika.
- Nie pozwól osobom nieupoważnionym przebywać w pobliżu. Dzieci, zwierzęta, osoby postronne i pomocnicy powinni znajdować się w odległości co najmniej 15 m. W przypadku zbliżenia się osób trzecich natychmiast wyłącz maszynę.

- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepowołanych.
 - **Należy odpowiednio się ubierać. Nie zakładać luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy, ubranie i rękawiczki należy trzymać z dala od elementów ruchomych.** Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez elementy ruchome.
 - Nie wolno pracować maszyną w stanie przemęczenia, po spożyciu alkoholu lub po przyjęciu leków osłabiających wzrok, zdolność oceny i koordynację.
 - Stosuj środki ochrony osobistej. Patrz wskazówki podane w punkcie „Środki ochrony osobistej”.
 - Zawsze wyjmować akumulator przed przekazaniem maszyny innej osobie.
 - Należy pamiętać, że operator ponosi odpowiedzialność za narażanie ludzi i ich własności na wypadki lub zagrożenia.
- Użytkowanie i konserwacja narzędzia elektrycznego**
- Nie wolno pracować urządzeniem przerobionym, które zostało w jakikolwiek sposób zmienione. Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
 - Nie wolno używać maszyny, jeśli jest uszkodzona. Należy stosować się do zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, konserwacji i obsługi technicznej podanych w niniejszej instrukcji. Niektóre czynności konserwacyjne i serwisowe muszą być wykonywane przez przeszkolony i wykwalifikowany personel. Patrz wskazówki podane w punkcie Konserwacja.
 - Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
 - Otwory wentylacyjne muszą być cały czas drożne i wolne od zanieczyszczeń.
 - Przed uruchomieniem maszyny należy zamocować wszystkie pokrywy, osłony i uchwyty.
 - Użytkuj maszynę tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu.
 - Maszyny nie wolno nigdy używać podczas złej pogody, na przykład we mgle, w deszczu, w wilgotnych lub mokrych miejscach, przy silnym wietrze, w intensywnym

zimnie, podczas burzy itd. Bardzo wysokie temperatury atmosferyczne mogą spowodować przegrzanie maszyny. Praca przy złej pogodzie powoduje zmęczenie i wiąże się z dodatkowymi zagrożeniami, np. śliskie podłoże.

- Jeśli maszyna zacznie drgać w nietypowy sposób, zatrzymaj ją i wymontuj akumulator.
- Należy iść, nie biec.

Ogólne zasady bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE:

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- W przypadku nieprawidłowego lub nieostrożnego posługiwania się produktem może on okazać się niebezpiecznym narzędziem zdolnym spowodować poważne, a nawet śmiertelne obrażenia użytkownika lub innych osób. Należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie wolno zmieniać ani modyfikować fabrycznej

konstrukcji urządzenia bez zezwolenia wydanego przez producenta. Nie wolno używać produktu przerobionego, który został w jakikolwiek sposób zmodyfikowany. Należy także stosować wyłącznie oryginalne akcesoria. Samowolne wprowadzanie zmian oraz/lub montowanie wyposażenia niezatwierdzonego przez producenta może stać się przyczyną groźnych obrażeń lub śmierci obsługującego urządzenie bądź innych osób. Gwarancja może nie obejmować uszkodzeń powstałych w wyniku używania niezatwierdzonych akcesoriów lub części zamiennych.

- Niniejszy produkt podczas pracy wytwarza pole elektromagnetyczne. W pewnych okolicznościach pole to może zakłócać pracę aktywnych lub pasywnych implantów medycznych. Przed użyciem tego produktu osoby z wszczepionym implantem medycznym powinny skonsultować się z lekarzem i producentem implantu w celu ograniczenia ryzyka poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

- Podczas ładowania wyjąć akumulator z produktu.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi



OSTRZEŻENIE:

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Jeżeli znajdziesz się w sytuacji, w której nie jesteś pewny prawidłowości dalszego sposobu postępowania, zasięgnij porady eksperta. Zwróć się do swojego dealera lub warsztatu obsługi technicznej. Nie podejmuj się pracy, gdy uważasz, że nie masz wystarczających kwalifikacji.
- Nigdy nie pozwalać dzieciom na użytkowanie lub przebywanie w pobliżu produktu. Ponieważ produkt można łatwo uruchomić, dzieci mogą być w stanie go włączyć, jeżeli nie będą pilnowane. Oznacza to ryzyko poważnych obrażeń. Dlatego należy odłączać akumulator, gdy produkt nie jest pod nadzorem.
- Należy dopilnować, aby podczas pracy żadne osoby postronne ani zwierzęta nie znajdowały się w odległości mniejszej niż 15 m. Jeśli w tym samym miejscu pracuje kilku użytkowników, odległość między nimi powinna wynosić co najmniej 15 m. W przeciwnym razie istnieje ryzyko poważnych obrażeń. W przypadku zbliżenia się osób trzecich natychmiast wyłączyć urządzenie. Nigdy nie obracać się gwałtownie z urządzeniem, nie upewniwszy się, że nikt nie znajduje się z tyłu w strefie zagrożenia.
- Należy zapewnić sobie bezpieczne poruszanie i pozycję przy pracy. Przy poruszaniu się po powierzchni roboczej należy uważać na ewentualne przeszkody (korzenie, głązy, gałęzie, doły, rowy itp.). Szczególną ostrożność należy zachować podczas pracy na pochyłym terenie.
- Zawsze utrzymuj równowagę i mocne oparcie dla stóp. Nie należy przeceniać swoich możliwości
- Mając założone ochronniki słuchu, należy zwracać szczególną uwagę na sygnały i zawołania ostrzegawcze. Ochronniki słuchu należy

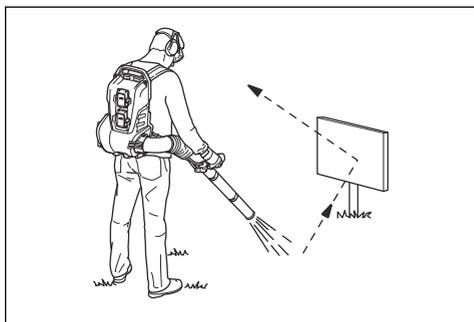
zdejmować zaraz po wyłączeniu produktu.

- Okazywać należy wzgląd ludziom zamieszkującym wokół i nie używać produktu o nieodpowiednich porach, np. późnym wieczorem lub wczesnym ranem. Postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami i rozporządzeniami.
- Nie obsługiwać produktu w pobliżu otwartych okien.
- Pracować produktem na możliwie najmniejszym ustawieniu przepływu powietrza. Rzadko konieczne jest stosowanie najwyższego przepływu powietrza. Wiele prac można wykonać przy połowie mocy. Im mniejszy przepływ powietrza, tym mniejszy hałas i mniej pyłu. Łatwiej jest także kontrolować zbieranie lub zdmuchiwanie śmieci.
- Używaj grabi lub miotły w celu szczyśczenia śmieci, które przyłgnęły do podłoga.
- Trzymaj końcówkę rury nadmuchowej możliwie najbliżej ziemi.
- Miej na wzglądzie dobro otoczenia. Nie kierować strumienia powietrza w stronę

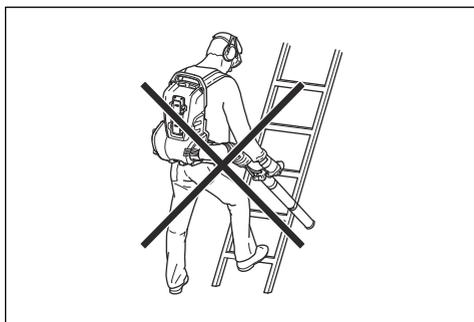
ludzi zwierząt, miejsc zabaw, samochodów itp.

- W wypadku miejsc zakurzonych należy je lekko zwilżyć lub korzystać z urządzeń spryskujących.
- Należy brać pod uwagę aktualny kierunek wiatru. Aby praca przebiegała sprawnie, należy pracować z wiatrem.
- Należy wyłączyć produkt i wyjąć akumulator, jeżeli urządzenie zaczyna nadmiernie wibrować.
- Stosowanie produktu do przemieszczania dużych stert liści lub śmieci jest mało efektywne i powoduje zbyteczny hałas.
- Posprzątaj po sobie po zakończeniu pracy. Należy zwracać uwagę, aby nie zdmuchiwać śmieci na cudzy teren.
- Nie należy biegać z produktem.
- Silny strumień powietrza jest w stanie zdmuchiwać przedmioty z tak dużą siłą, że mogą one odbić się

rykoszetem i spowodować obrażenie oczu.



- Nie kierować strumienia powietrza w stronę ludzi ani zwierząt.
- Przed montażem lub demontażem akcesoriów oraz innych elementów należy wyłączyć silnik.
- Trzymać wszystkie części ciała z dala od powierzchni gorących.
- Nigdy nie pozostawiać produktu z włączonym silnikiem bez nadzoru.
- Produktu nie wolno używać stojąc na drabinie lub rusztowaniu.



- Nigdy nie używać produktu, jeśli nie ma możliwości wezwania pomocy w razie wypadku.
- Należy uważać na odrzucone przedmioty. Odrzucone przez urządzenie kamienie lub odłamki mogą trafić w oczy, powodując utratę wzroku lub inne poważne obrażenia.
- W celu zwiększenia bezpieczeństwa podczas ładowania urządzenia należy stosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD). Wyłącznik różnicowo-prądowy jest zainstalowany, aby chronić operatorów w przypadku wystąpienia awarii elektrycznej.
- Produkt ten jest znany ze swojego niskiego poziomu wibracji. Nadmierne wystawienie operatora na działanie wibracji może powodować uszkodzenia układu krążenia i układu nerwowego, szczególnie u ludzi z wadami krążenia. Zwrócić się do lekarza w przypadku rozpoznania u siebie objawów dolegliwości somatycznych, których przyczyną może być wystawienie na nadmierne drgania. Przykładem takich objawów jest drętwienie, brak

czucia, mrowienie, kłucie, ból, utrata sił, zmiany koloru lub wyglądu skóry. Objawy te zazwyczaj są odczuwalne w palcach, dłoniach i nadgarstkach.

- Używać produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie jest możliwe omówienie wszystkich sytuacji, w jakich potencjalnie możesz się znaleźć. Zachowuj zawsze ostrożność i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie podejmuj się prac, jeżeli uważasz, że przekraczają one Twoje kwalifikacje! Jeżeli po przeczytaniu niniejszej instrukcji nadal nie masz pewności co do sposobów postępowania, nie kontynuuj pracy, zanim nie zwrócisz się o poradę do eksperta.
- Podczas obsługiwanie produktu należy zawsze mieć na sobie szelki. W przeciwnym razie nie jest możliwe operowanie maszyną w sposób bezpieczny, co z kolei może doprowadzić do odniesienia obrażeń przez operatora lub inne osoby.

Środki ochrony osobistej

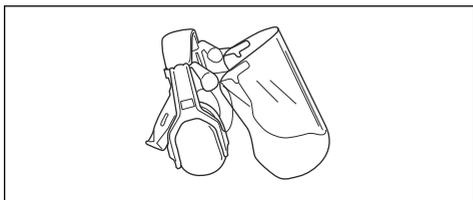


OSTRZEŻENIE:

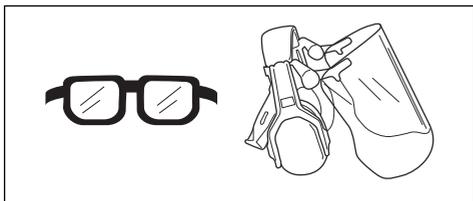
Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Podczas używania produktu należy zawsze mieć na sobie zatwierdzone środki ochrony osobistej. Środki ochrony osobistej nie eliminują całkowicie ryzyka odniesienia obrażeń, natomiast ograniczają ich rozmiar w razie zaistnienia wypadku. Skorzystać z pomocy dealera przy wyborze odpowiedniego sprzętu.
- Długotrwałe przebywanie w hałasie może doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Generalnie produkty zasilane akumulatorem są stosunkowo ciche, ale połączenie poziomu hałasu i długiego użytkowania może przynieść szkody. Firma zaleca, aby operatorzy stosowali ochronniki słuchu podczas używania produktów przez dłuższy czas w ciągu dnia. Operatorzy korzystający z urządzenia w sposób ciągły i regularny powinni regularnie sprawdzać słuch. Należy

zwrócić uwagę, że ochronniki słuchu ograniczają możliwość słyszenia dźwięków i sygnałów ostrzegawczych.



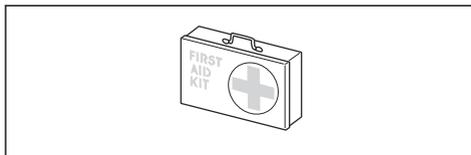
- Stosować atestowane środki ochrony oczu. Podczas używania maski ochronnej twarzy należy mieć na sobie także zatwierdzone okulary ochronne. Za zatwierdzone okulary ochronne uważane są takie, które są zgodne z normami ANSI Z87.1 dla USA lub EN 166 dla krajów UE.



- Nosić odzież wykonaną z mocnego materiału. Nosić odzież z długimi nogawkami i długimi rękawami, wykonaną z mocnego materiału. Luźne części odzieży mogą zahaczyć o krzewy lub gałęzie. Nie nosić biżuterii, krótkich spodni ani sandałów i nie pracować z odsoniętymi stopami.

Utrzymywać włosy w sposób bezpieczny powyżej poziomu barków.

- Zawsze mieć pod ręką apteczkę pierwszej pomocy.



- Ponieważ istnieje ryzyko powstawania kurzu, należy stosować środki ochrony dróg oddechowych. Apteczka pierwszej pomocy powinna znajdować się zawsze w pobliżu.

Zespoły zabezpieczające na osprzęcie



OSTRZEŻENIE:

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- W tym rozdziale opisano funkcje bezpieczeństwa produktu, jego przeznaczenie oraz sposób przeprowadzania czynności kontrolnych i konserwacji, aby zapewnić jego poprawne działanie. Patrz wskazówki pod nagłówkiem *Wstęp na stronie 45*, aby sprawdzić rozmieszczenie

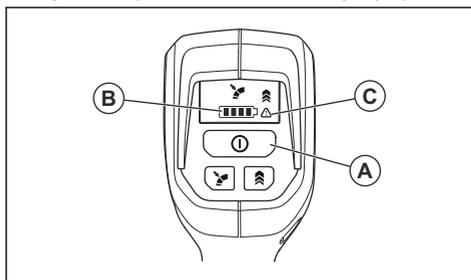
poszczególnych elementów w produkcji.

- Jeżeli urządzenie nie jest prawidłowo konserwowane i nie jest poddawane profesjonalnie wykonywanym naprawom i/lub obsłudze technicznej, skraca się jego żywotność i zwiększa ryzyko wypadu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
- Nie wolno używać produktu, którego elementy zabezpieczające są uszkodzone. Elementy zabezpieczające produktu należy kontrolować i konserwować zgodnie z opisem w niniejszym rozdziale. Jeżeli Twój produkt nie spełnia któregokolwiek z warunków kontrolnych, skontaktuj się z przedstawicielem serwisu w celu dokonania naprawy.
- Wszelkie czynności obsługowe i naprawy produktu wymagają specjalnego przeszkolenia. Szczególnie dotyczy to elementów zabezpieczających produktu. Jeżeli produkt nie spełnia jakiegokolwiek z niżej wymienionych warunków

kontrolnych, należy go oddać do warsztatu obsługi technicznej. Kupując nasze produkty, zyskujesz także gwarancję profesjonalnej obsługi i napraw. Jeżeli w miejscu zakupu nie jest prowadzona obsługa serwisowa, można zapytać o adres najbliższego warsztatu obsługi technicznej.

Sprawdzenie funkcji interfejsu użytkownika

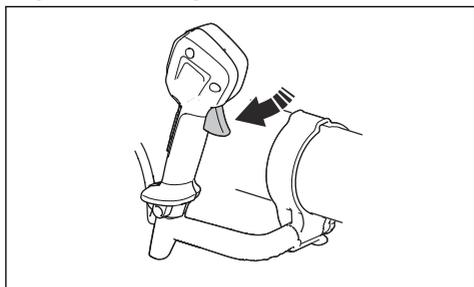
1. Wcisnąć i przytrzymać przełącznik start/stop (A).



- a) Produkt jest włączony, gdy świeci się kontrolka LED (B).
 - b) Urządzenie jest wyłączone, gdy kontrolka LED (B) nie świeci.
2. Patrz *Rozwiązywanie problemów na stronie 63*, jeśli włączy się lub miga wskaźnik ostrzegawczy (C).

Sprawdzanie manetki gazu

- Naciśnij i zwolnij manetkę gazu, aby upewnić się, że porusza się ona swobodnie.



Bezpieczne obsługiwane szelek

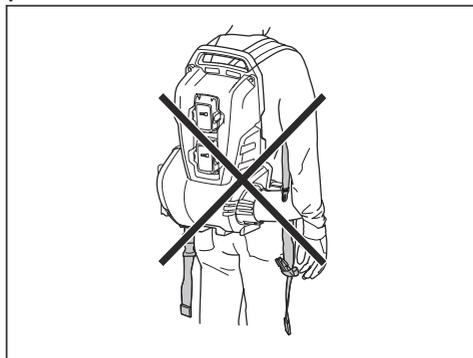


OSTRZEŻENIE:

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z poniższym ostrzeżeniem.

Podczas obsługi produktu należy zawsze mieć na sobie szelki. W przeciwnym razie nie jest możliwe operowanie maszyną w sposób bezpieczny, co z kolei może doprowadzić do odniesienia obrażeń przez operatora lub inne osoby. Upewnić się, że pas biodrowy i piersiowy są zapięte i prawidłowo wyregulowane. Istnieje ryzyko, że niezapięty pas może zaklinować się lub zostać

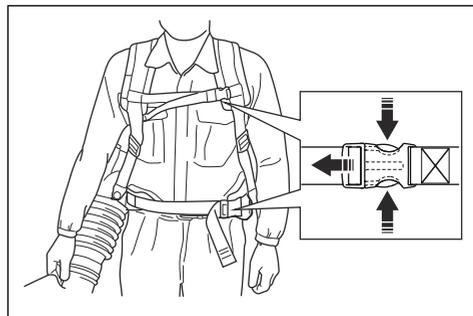
wciągnięty przez wentylator produktu.



Korzystanie z funkcji szybkiego zwalniania

W razie wystąpienia zagrożenia, natychmiast wymontować dmuchawę plecakową.

1. Nacisnąć zaciski i zdjąć paski.



2. Zdemontować szelki.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem prac

konserwacyjnych
produktu przeczytać
następujące ostrzeżenia.

- Wyjąć akumulator przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych, innych przeglądów lub montażu produktu.
 - Użytkownikowi wolno wykonywać tylko te czynności konserwacyjne i serwisowe, które są wskazane w niniejszej instrukcji obsługi. W przypadku czynności konserwacyjnych i serwisowych o szerszym zakresie należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
 - Wszystkie nakrętki i śruby powinny być zawsze dokręcone, aby zapewnić odpowiedni stan techniczny urządzenia.
 - Wymienić zużyte lub uszkodzone części.
- Zaniechanie czynności konserwacyjnych skróci cykl życia produktu i zwiększy ryzyko wypadków.
 - Dla wszystkich prac serwisowych i naprawczych, zwłaszcza dla urządzeń zabezpieczających na produkcji, konieczne jest specjalne przeszkolenie. Jeśli nie wszystkie opisane w niniejszej instrukcji obsługi kontrole zakończą się pomyślnie po wykonaniu konserwacji, należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu. Gwarantujemy profesjonalne naprawy i serwisowanie produktu.
 - Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Montaż

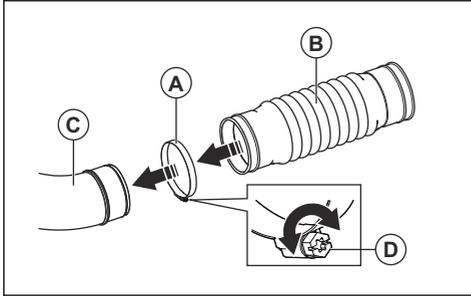
Wstęp



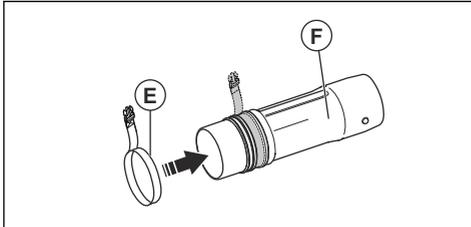
OSTRZEŻENIE: Przed zmontowaniem produktu należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

Montaż rury i uchwytu na produkcie

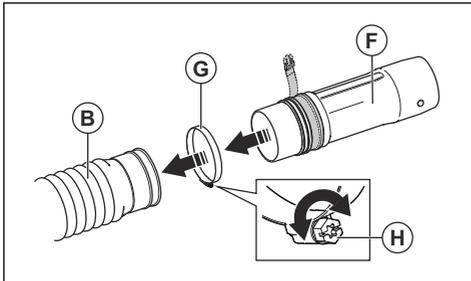
1. Umieścić obejmę (A) na giętkiej rurze (B) i wcisnąć giętką rurę na wylot dmuchawy (C).



2. Umieścić śrubę (D) w obejmie pod rurą i dokręcić.
3. Zamocować pasek transportowy (E) do prowadnicy połączenia obrotowego (F).

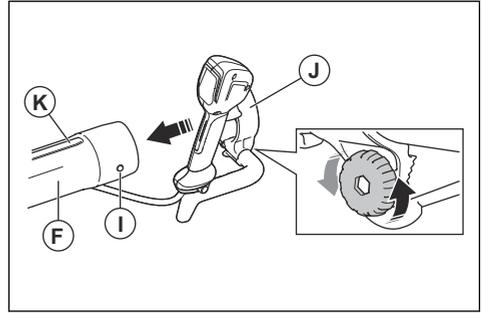


4. Umieścić obejmę (G) na giętkiej rurze (B) i zamocować połączenie obrotowe (F).



5. Umieścić śrubę (H) w obejmie pod rurą i dokręcić.

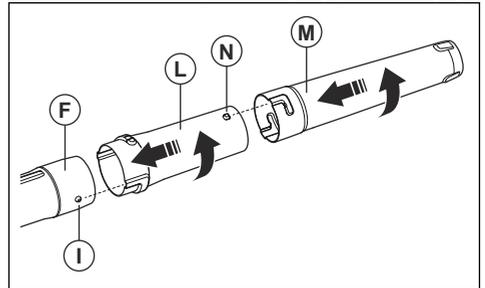
6. Wyrównać pokrętło (I) po obu stronach połączenia obrotowego (F).



7. Zamocować uchwyt roboczy (J) do prowadnicy (K) połączenia obrotowego (F). Upewnić się, że śruba uchwytu roboczego znajduje się w dolnej części rury manewrowej.

8. Dokręcić całkowicie śrubę uchwytu roboczego.

9. Podłączyć rurę pośredniczącą (L) do połączenia obrotowego (F). Upewnić się, że pokrętło (I) jest ustawione równo z prowadnicą rury pośredniczącej.

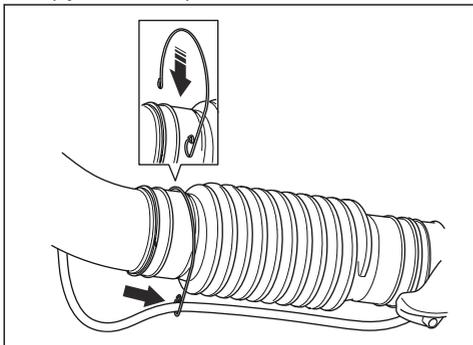


10. Obrócić całkowicie rurę pośredniczącą (L), aby zablokować połączenie obrotowe (F) i rurę pośredniczącą.

11. Podłączyć rurę nadmuchową (M) do rury pośredniczącej (L). Upewnić się, że pokrętło (N) na rurze pośredniczącej jest skierowane w górę i wchodzi w prowadnicę rury nadmuchowej.

12. Obrócić rurę nadmuchową całkowicie, aby zablokować rurę pośredniczącą oraz rurę nadmuchową.

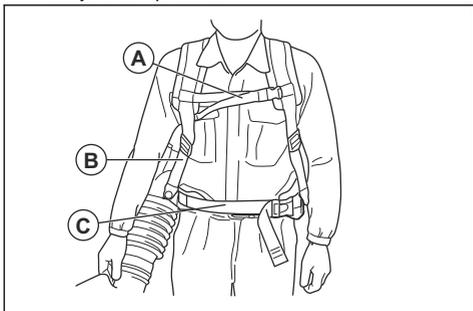
13. Zamocować zacisk przewodu do przewodu elastycznego. Umieścić przewód uchwytu roboczego w pętli na zacisku przewodu.



Regulacja szelek

Prawidłowo zamocowane szelki i produkt ułatwiają pracę. Dopasować szelki tak, by zapewnić sobie możliwie najlepszą pozycję przy pracy.

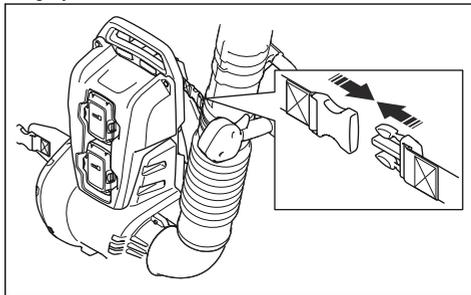
1. Założyć szelki produktu.



2. Przymocować pas biodrowy za pomocą klamry (C). Zaciśnąć pasek, dopóki ciężar urządzenia nie znajdzie się na biodrach.
3. Zaciśnąć boczne paski (B) dopóki produkt nie zostanie dociśnięty do ciała.
4. Przymocować pasek piersiowy do klamry (A).
5. Naciągnąć pasek.

Ustawianie produktu w pozycji transportowej

1. Obrócić rurę dmuchawy tak, aby była skierowana do góry.



2. Podłączyć klamrę transportową.

Przeznaczenie

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed użyciem produktu należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

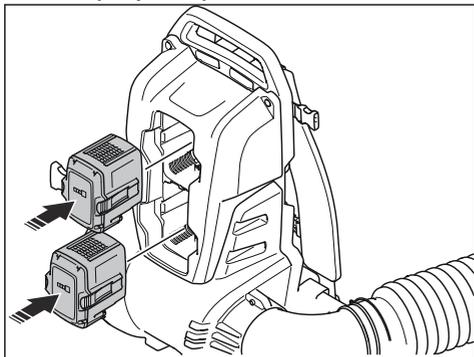
Podłączanie akumulatora do produktu



OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie oryginalnych akumulatorów Husqvarna w urządzeniu.

1. Naładować akumulator do pełna.

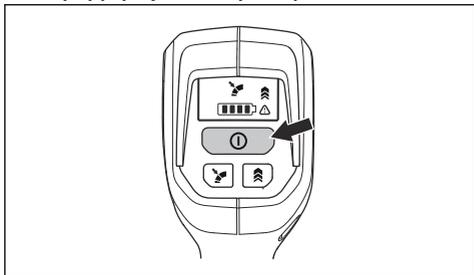
2. Wsunąć akumulator do uchwytu akumulatora w plecaku. Po usłyszeniu kliknięcia akumulator zablokuje się na miejscu.



UWAGA: Jeśli akumulator nie jest łatwo wsunąć do uchwytu, akumulator nie jest prawidłowo zainstalowany. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie produktu.

Uruchamianie produktu

1. Nacisnąć i przytrzymać przełącznik start/stop do momentu zapalenia się zielonej kontrolki LED znajdującej się na interfejsie użytkownika.

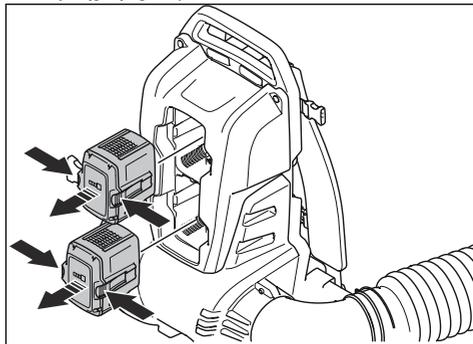


2. Do sterowania szybkością służy manetka gazu.

Zatrzymywanie urządzenia

1. Zwolnić manetkę gazu.
2. Nacisnąć i przytrzymać przełącznik start / stop do momentu wyłączenia się zielonej kontrolki LED.

3. Nacisnąć przyciski zwalnijące na akumulatorze i wyciągnąć go z produktu.



Funkcja automatycznego wyłączenia

Produkt ma funkcję automatycznego wyłączenia, która go zatrzymuje, gdy nie jest on używany. Urządzenie wyłącza się po 30 min.

Funkcje produktu

Produktu można używać zarówno z jednym akumulatorem włożonym do dowolnego slotu, jak i z dwoma. Jeśli włożono dwa akumulatory produkt najpierw zużyje akumulator znajdujący się w dolnym slotcie, a dopiero potem akumulator z górnego slotu. W normalnych warunkach urządzenie przełączy się na drugi akumulator, gdy pierwszy zostanie rozładowany. W szczególnych okolicznościach produkt będzie kilkakrotnie przełączać się pomiędzy akumulatorami, aby je ochłodzić.

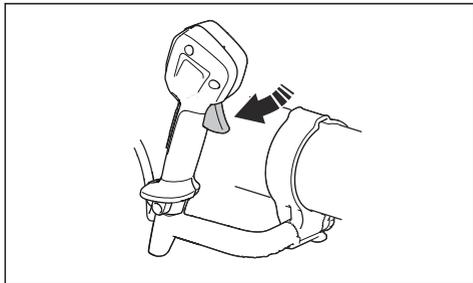
Wskazywany na wyświetlaczu w uchwycie stan naładowania pokazuje łączną dostępną moc z obu akumulatorów.

W przypadku zastosowania w produkcie akumulatorów z serii BLi10 lub BLi100 prędkość obrotowa zostanie ograniczona w celu ochrony akumulatorów.

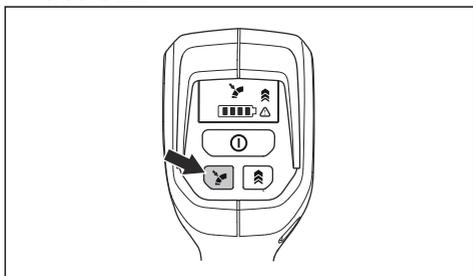
Aby zapobiec przegrzaniu akumulatorów w sytuacji, w której przełączenie się pomiędzy nimi jest niemożliwe, urządzenie obniży obroty w celu zapewnienia pełnego czasu pracy.

Obsługa funkcji sterowania prędkością

1. Wcisnąć manetkę gazu, aby wybrać optymalny przepływ powietrza.



2. Nacisnąć przycisk Cruise control, aby ustawić wybrany strumień przepływu powietrza. Włączy się kontrolka LED.

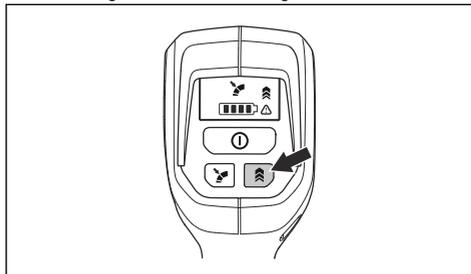


3. Można kontynuować pracę z wybranym strumieniem przepływu powietrza, bez konieczności wciskania dźwigni gazu.

4. Aby zwiększyć strumień powietrza, wcisnąć manetkę gazu. Gdy włącznik zasilania zostanie zwolniony, przepływ powietrza wraca do ustawienia w kroku 2.
5. Zwolnić manetkę gazu i wcisnąć przycisk Cruise control, aby wyłączyć funkcję Cruise control.

Aby maksymalnie zwiększyć przepływ powietrza

1. Uruchomić produkt. Patrz *Przeznaczenie na stronie 60*.
2. Wcisnąć przycisk Boost mode, aby umożliwić maksymalny przepływ powietrza, gdy manetka gazu jest wciśnięta. Włączenie funkcji Boost mode powoduje zapalenie diody LED. Funkcja Boost mode nie ma ogranicznika czasowego.



3. Ponowne naciśnięcie przycisku Boost mode wyłączy funkcję Boost mode.

Przegląd

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych należy

przeczytać ze zrozumieniem rozdział poświęcony bezpieczeństwu.

Plan konserwacji

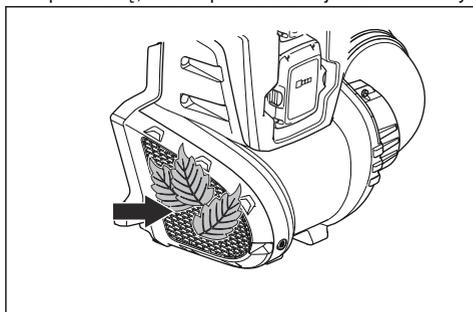
Przegląd	Codzie- nie	Co ty- dzień	Co mie- siąc
Oczyścić zewnętrzne powierzchnie produktu za pomocą czystej, suchej szmatki. Nie należy stosować wody.	X		
Uchwyty powinny być czyste i suche. Usunąć olej lub smar.	X		
Sprawdzić, czy przełącznik start/stop działa poprawnie i nie jest uszkodzony.	X		
Upewnić się, że manetka gazu działa prawidłowo.	X		
Upewnić się, że nakrętki i śruby są dokręcone.	X		

Przegląd	Codziennie	Co tydzień	Co miesiąc
Sprawdzić, czy przyciski zwalniające akumulator działają prawidłowo oraz czy blokuje się on na swoim miejscu w urządzeniu.	X		
Sprawdzić, czy wszystkie połączenia, złącza oraz przewody nie są uszkodzone. Usunąć zanieczyszczenia.		X	
Upewnić się, że złącza akumulatora nie są uszkodzone.			X

Sprawdzanie wlotu powietrza

i może sprawić, że silnik stanie się za gorący.

1. Upewnić się, że wlot powietrza nie jest zablokowany.



2. W razie konieczności należy wyłączyć produkt i usunąć niepożądany materiał.

Czyszczenie produktu, akumulatora i ładowarki

1. Po użyciu wyczyścić produkt za pomocą suchej szmatki.
2. Wyczyścić akumulator i ładowarkę suchą szmatką. Akumulator i zaciski należy utrzymywać w czystości.
3. Upewnić się, że te części są czyste przed podłączeniem akumulatora do ładowarki akumulatorów lub do produktu:
 - a) Zaciski akumulatorów.
 - b) Zaciski na ładowarce akumulatorów.
 - c) Zaciski na dmuchawie plecakowej.



UWAGA: Zablokowany wlot powietrza zmniejsza wydajność produktu

Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe usterki	Możliwe działania
Zielona kontrolka LED miga.	Niskie napięcie akumulatora.	Naładować akumulator.
Miga czerwona dioda LED błędu.	Odchylenia temperatury.	Poczekać, aż produkt ostygnie.
Produkt nie uruchamia się.	Zabrudzone złącza akumulatora.	Wyczyścić strumieniem sprężonego powietrza lub miękką szcztką.
Miga czerwona dioda LED błędu.	Urządzenie wymaga serwisu.	Skontaktować się ze swoim punktem serwisowym.
Wskazywany na wyświetlaczu w uchwycie stan naładowania nie odzwierciedla faktycznego stanu naładowania akumulatora.	Stan naładowania może różnić się w zależności od wykorzystanego akumulatora.	Wyświetlacz w uchwycie pokazuje bardziej dokładny stan naładowania.

Transport, przechowywanie i utylizacja

Transport i przechowywanie

- Należy przestrzegać specjalnych zaleceń podanych na opakowaniu i etykietach dotyczących transportu komercyjnego, w tym także usług transportowych świadczonych przez strony trzecie i spedytorów.
- Przed wysłaniem produktu należy porozmawiać z osobą przeszkoloną w zakresie materiałów niebezpiecznych. Przestrzegać wszystkich przepisów krajowych, które mają zastosowanie.
- Wymować akumulator na czas przechowywania lub transportu.
- Przed odstawieniem urządzenia na dłuższe przechowywanie należy je wyczyścić oraz przeprowadzić pełny przegląd.
- Przechowywać urządzenie wyłącznie w suchym miejscu.
- Przymocować bezpiecznie produkt podczas transportu.



recyklingowi w zatwierdzonym punkcie zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomaga to chronić środowisko i ludzi.

W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skonsultować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem gospodarki komunalnej albo punktem sprzedaży.

Uwaga: symbol widoczny jest na urządzeniu lub opakowaniu produktu.

Usuwanie akumulatora, ładowarki i produktu

Poniższy symbol oznacza, że produkt nie stanowi odpadu gospodarczego. Należy poddawać je

Dane techniczne

Dane techniczne

	340IBT
Silnik	
Typ silnika	BLDC (bezsztotkowy) 36 V
Masa	
Masa bez akumulatora (kg)	6,3/13,9
Poziom hałasu ⁷	
Zmierzony poziom mocy akustycznej, dB(A)	95
Poziom głośności, gwarantowana moc akustyczna [L _{WA} dB(A)]	97
Poziom ochrony przed wodą	
Do użytku w każdych warunkach pogodowych	Tak

⁷ Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczną (L_{WA}), zgodnie z dyrektywą WE 2000/14/WE. Odnotowany poziom ciśnienia akustycznego dla maszyny został zmierzony z oryginalnym osprzętem, takim który daje najwyższy poziom hałasu. Różnica pomiędzy gwarantowanym a zmierzonym poziomem ciśnienia akustycznego wynika z tego, że poziom gwarantowany zawiera także rozproszenie w wynikach pomiaru oraz różnice pomiędzy różnymi typami maszyn tego samego modelu zgodnie z Dyrektywą 2000/14/EC.

	340iBT
Poziomy głośności⁸	
Poziom ciśnienia akustycznego równoważny temu, na który narażony jest użytkownik urządzenia, mierzony zgodnie z normami: EN ISO 11203 oraz ISO 22868, dB(A):	79
Poziomy wibracji⁹	
Poziomy drgań uchwytów mierzone zgodnie z normą: ISO 22867, m/s ²	0,1
Wydajność pracy wentylatora	
Przepływ powietrza w przypadku okrągłej końcówki wylotowej, m ³ /min	11,5
Przepływ powietrza w Boost mode w przypadku okrągłej końcówki wylotowej, m ³ /min	13,7
Maksymalna prędkość przepływu powietrza w przypadku okrągłej końcówki wylotowej, m/s	52 / 116,32
Maksymalna prędkość przepływu powietrza w Boost mode w przypadku okrągłej końcówki wylotowej, m/s	61 / 136,45
Maksymalna siła wydmuchu powietrza w przypadku okrągłej końcówki wylotowej, m/s	12
Maksymalna siła wydmuchu powietrza w Boost mode w przypadku okrągłej końcówki wylotowej, N	17

Dane dotyczące hałasu i drgań są określane na podstawie maksymalnej prędkości znamionowej.

Zatwierdzone akumulatory

Do tego produktu należy używać tylko oryginalnych Husqvarna BLi.

Akumulator	BLi200
Typ	Litowo jonowy
Pojemność akumulatora, Ah	5,2
Napięcie znamionowe, V	36
Masa, kg / lb	1,3 / 2,8

⁸ Odnotowane dane dotyczące równoważnego ciśnienia akustycznego urządzenia wykazują typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 3 dB(A).

⁹ Odnotowane dane dla poziomu wibracji mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 2 m/s².

Zatwierdzone ładowarki

Ładowarka	QC330	QC500
Napięcie wejściowe, V	100-240	100-240
Częstotliwość, Hz	50-60	50-60
Moc, W	330	500

Akcesoria

Zatwierdzone akcesoria

Zatwierdzone akcesoria	Typ, długość	Nr art.
Dysza	Dysza płaska, prosta, 600 mm	579 79 75-01
	Dysza płaska, zagięta pod kątem 20 stopni, 360 mm	576 58 27-01
	Dysza okrągła, prosta, 350 mm	576 58 18-01
	Dysza okrągła z metalowym pierścieniem, 326 mm	586 10 63-01
	Dysza okrągła z metalowym pierścieniem, 416 mm	586 10 63-02
	Rura pośrednicząca, 380 mm	576 58 17-01
	Tłumik dyszy okrągłej, 416 mm	589 81 17-01
Koszulka	Koszulka	594 03 50-01
Klucz maszynowy	T27/T20 Torx	575 88 07-01
Uchwyt sterowniczy	Uchwyt sterowniczy	544 40 00-04

Deklaracja zgodności

Deklaracja zgodności UE

Firma **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Szwecja, tel.: +46-36-146500, deklarujemy z pełną
odpowiedzialnością, że produkt:

Opis	Dmuchawa akumulatorowa ręczna
Marka	Husqvarna
Typ/model	340iBT
Identyfikacja	Numery seryjne z roku 2022 i nowsze

spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich
dyrektywach i przepisach UE:

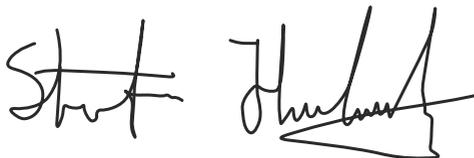
Dyrektywa/przepis	Opis
2006/42/WE	„w sprawie maszyn”
2014/30/EMC	„dotycząca zgodności elektromagnetycznej”
2011/65/UE	„w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji”
2000/14/WE	„w sprawie emisji hałasu”

oraz został zaprojektowany zgodnie z następującymi
normami i specyfikacjami technicznymi:
EN 60335-1:2012+A13:2017+A15:2021, EN
50636-2-100:2014 (IEC 60335-2-100:2002), EN
61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN
15503:2009+A2:2015, EN IEC 63000:2018.

The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden
zweryfikowała zgodność z załącznikiem V dyrektywy
Rady 2000/14/WE. Numer certyfikatu 01/012/006.

Informacje dotyczące emisji hałasu, patrz *Dane
techniczne na stronie 64*.

Huskvarna, 2022-12-05



Stefan Holmberg, Dyrektor ds. badań i rozwoju,
Zarządanie technologią, Husqvarna AB, SZWECJA

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną

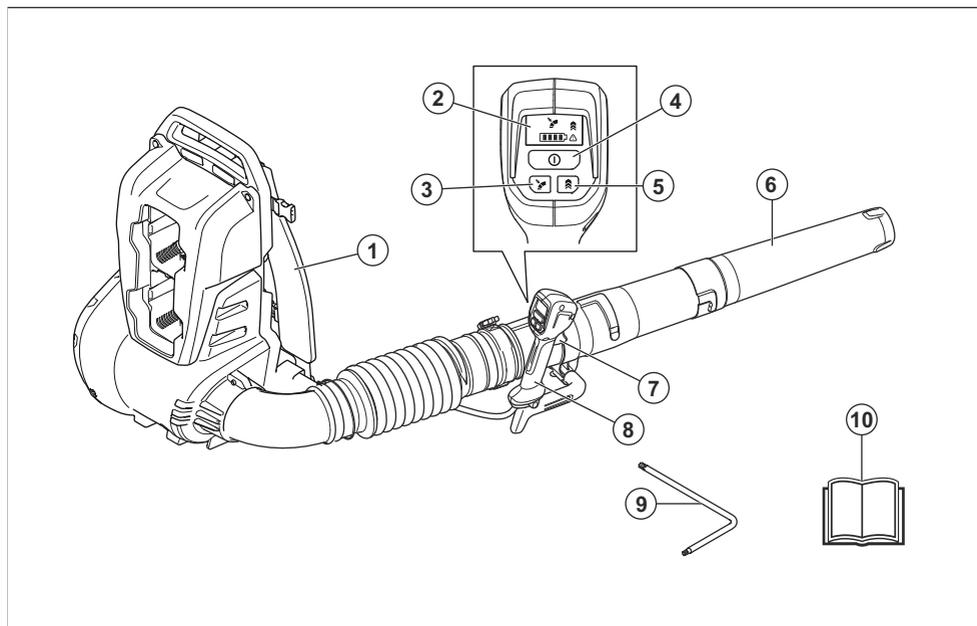


Obsah

Úvod.....	68	Riešenie problémov.....	84
Bezpečnosť.....	70	Preprava, skladovanie a likvidácia.....	84
Montáž.....	80	Technické údaje.....	85
Prevádzka.....	81	Príslušenstvo.....	86
Údržba.....	83	Vyhľadanie o zhode.....	88

Úvod

Prehľad výrobku



1. Popruhy batoha
2. Displej
3. Cruise control: Nastavenie optimálneho prúdenia vzduchu pre konkrétny úkon
4. Štartovacie/vypínacie tlačidlo
5. Boost mode: Zvýšenie prúdenia vzduchu
6. Dýza fúkača
7. Páčka vypínača
8. Rukoväť
9. Imbusový kľúč
10. Návod na obsluhu

Popis výrobku

Tento produkt je batériový chrbtový fúkač s elektrickým motorom.

Neustále pracujeme na tom, aby sme zabezpečili vyššiu bezpečnosť a efektívnosť počas prevádzky. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na servisného predajcu.

Plánované použitie

Výrobok používajte na odčudovanie lístia a iného nežiadúceho materiálu z plôch, ako sú trávniky, chodníky a asfaltové cesty.

Symbody na výrobku



Varovanie! Fúkač môže byť nebezpečný! Ak sa používa neopatrne alebo nesprávne, môže spôsobiť vážne až smrteľné zranenia obsluhu alebo iným osobám. Je mimoriadne dôležité, aby ste si prečítali návod na obsluhu a aby ste rozumeli jeho obsahu. Skôr než začnete stroj používať, pozorne si prečítajte Návod na obsluhu a presvedčíte sa, že ste porozumeli jeho obsahu.



Používajte schválené chrániče očí.



Jednosmerný prúd.



Označenie týkajúce sa emisií hluku do okolia podľa smerníc a nariadení EÚ a UK a legislatívy v štáte New South Wales „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“ (Nariadenie o ochrane životného prostredia pri prevádzke (kontrola hluku) z roku 2017). Garantovaná hladina akustického výkonu produktu je uvedená v *Technické údaje na strane 85* a na štítku.



Symbody na výrobku alebo na jeho obale označujú, že sa tento výrobok nesmie likvidovať ako domáci odpad. Tento produkt sa musí odovzdať v príslušnom zariadení na recykláciu.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami ES.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi Spojeného kráľovstva.



Výrobok nevystavujte dažďu.



Výstražný indikátor LED.



Tlačidlo štart/stop.



Tlačidlo Boost mode.



Tlačidlo Cruise control.



Obsluha fúkača musí zabezpečiť, aby sa k stroju nepriblížili žiadne osoby ani zvieratá na vzdialenosť menej ako 15 metrov. Ak v rovnakom priestore pracuje viacero obsluhujúcich pracovníkov, bezpečná vzdialenosť medzi nimi musí byť minimálne 15 metrov. Fúkač môže odhodit' predmety, ktoré môžu odskočiť späť. Ak sa nepoužíva odporúčané bezpečnostné vybavenie, môže to spôsobiť vážne poranenia očí.

rrmtbxxxx

Výkonový štítok zobrazuje výrobné číslo. **yyyy** je rok výroby a **ww** je týždeň výroby.

Poškodenie výrobku

Nie sme zodpovední za škody na našom výrobku v prípade:

- nesprávne vykonanej opravy výrobku,
- opravy výrobku, pri ktorej neboli použité diely od výrobcu alebo diely schválené výrobcom,
- používania príslušenstva od iného výrobcu alebo príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom,
- opravy výrobku, ktoré neboli vykonané v schválenom servisnom stredisku alebo schválenými kompetentnými osobami.

Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu.



VÝSTRAHA: Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



VAROVANIE: Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

Poznámka: Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

Úvod



VÝSTRAHA: Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny.

Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké zranenia.

Všeobecné bezpečnostné upozornenie pre elektrické nástroje

Skontrolujte pred naštartovaním

- Skontrolujte pracovnú oblasť. Odstráňte všetky voľné predmety, ako sú kamene, úlomky skla, klince, oceľové drôty, šnúry a pod., ktoré by mohli byť vymrštené.
- Batériu vždy vyberte, aby nedošlo k náhodnému zapnutiu zariadenia. Pred akoukoľvek údržbou zariadenia vždy odpojte batériu.
- Pred použitím zariadenia a po akomkoľvek náraze skontrolujte známky opotrebovania alebo poškodenia a podľa potreby vykonajte opravy.
- Používajte iba originálne náhradné diely.
- Používateľ stroja musí zabezpečiť, aby sa počas

práce stroja nemohli dostať žiadni ľudia ani zvieratá do okruhu 15 metrov od stroja. Pokiaľ v rovnakom priestore pracujú niekoľkí používatelia, bezpečná vzdialenosť medzi nimi musí byť minimálne 15 metrov.

- Pred použitím vykonajte celkovú kontrolu stroja - pozrite si plán údržby.
- Použitie môže byť regulované národnými alebo miestnymi predpismi. Dodržiavajte príslušné predpisy.

Osobná bezpečnosť

- **Buďte pozorní, sledujte, čo robíte, a pri používaní elektrického nástroja postupujte rozumne. Nepoužívajte elektrický nástroj, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti pri používaní elektrických nástrojov môže spôsobiť vážny úraz.
- Vykážte ostatné osoby z pracovného priestoru.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí,

pokiaľ tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo ak neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nehrajú.

- Nikdy nedovoľte deťom alebo iným osobám, ktoré nie sú vyškolené v používaní stroja a/alebo batérie používať alebo opravovať stroj alebo batériu. Vek používateľa môžu stanovovať miestne zákony.
- Nedovoľte neoprávneným osobám, aby sa priblížili k miestu práce. Deti, zvieratá, okolostojace osoby a pomocníci musia ostať za bezpečnou zónou 15 metrov (50 stôp). Ak by sa niekto viac priblížil, stroj okamžite zastavte.
- Skladujte vybavenie na uzamykateľnom mieste, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
- **Vhodne sa oblečte. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Udržujte svoje vlasy, oblečenie a rukavice mimo dosahu pohyblivých častí.** Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť v pohyblivých častiach.

- Nikdy nepoužívajte stroj pri únave, po požití alkoholu alebo liekov, pretože to môže viesť k zhoršeniu zraku, úsudku alebo koordinácie.
- Noste osobné ochranné prostriedky. Pozrite si pokyny v časti Osobné ochranné prostriedky.
- Pri predávaní stroja inej osobe vždy vyberte batériu.
- Majte na pamäti, že vy ako operátor ste zodpovedný za to, aby ste nevystavovali osoby alebo ich majetok nehodám alebo nebezpečenstvu.
- Používajte iba originálne náhradné diely.
- Vždy skontrolujte, či sa vo vetracích otvoroch nenachádzajú odpadky.
- Pred naštartovaním sa musia nasadiť všetky kryty, ochranné prvky a rukoväte.
- Stroj používajte iba za denného svetla alebo pri dobrom osvetlení.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte počas nepriaznivých poveternostných podmienok, napríklad v hmle, v daždi, na vlhkých alebo mokrých miestach, v silnom vetre, v silnom mraze, pri vysokom riziku blesku atď. Mimoriadne horúce počasie môže spôsobiť prehrievanie zariadenia. V zlom počasí býva práca s produktom únavná a môžu vzniknúť nebezpečné podmienky, napríklad klzké plochy.

Používanie a starostlivosť o elektrické náradie

- Nikdy nepoužívajte stroj, ktorý bol pozmenený a nezhoduje sa s originálnym prevedením. Nikdy nepoužívajte stroj v blízkosti výbušných alebo horľavých materiálov.
- Nikdy nepoužívajte poškodené zariadenie. Vykonávajte bezpečnostné kontroly, údržby a dodržiavajte servisné pokyny uvedené v tomto návode. Určité opatrenia týkajúce sa servisu a údržby zariadenia musia vykonávať iba odborníci. Pozrite si pokyny v časti Údržba.
- Ak stroj začne nadmerne vibrovať, zastavte ho a vyberte batériu.
- Pri práci so strojom kráčajte, nebežte.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok

používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pri nesprávnom alebo neopatrnom používaní výrobku sa z neho môže stať nebezpečný nástroj, ktorý môže spôsobiť vážne alebo dokonca smrteľné poranenia obsluhu alebo iným osobám. Ste povinní prečítať si návod na obsluhu a dôkladne sa oboznámiť s jeho obsahom.
- Za žiadnych okolností nemeňte pôvodnú konštrukciu výrobku bez schválenia od výrobcu. Nikdy nepoužívajte výrobok, ktorý bol pozmenený a nezhoduje sa s originálnym prevedením. Vždy používajte originálne príslušenstvo. Nepovolené zmeny alebo príslušenstvo môžu viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti operátora alebo ostatných osôb. Vaša záruka nemusí pokrývať poškodenia ani škody spôsobené neschváleným príslušenstvom alebo náhradnými dielmi.
- Tento výrobok vytvára počas prevádzky elektromagnetické pole. Toto pole môže za určitých okolností spôsobovať rušenie aktívnych alebo pasívnych implantovaných lekárskeho prístrojov. Zníženie

rizika podmienok, ktoré môžu viesť k vážnemu alebo aj smrteľnému poraneniu, si vyžaduje, aby sa osoby s implantovanými pomôckami poradili so svojím lekárom a výrobcom pomôcky ešte pred použitím tohto výrobku.

- Pred pripojením na nabíjačku vyberte batériu z výrobku.

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku



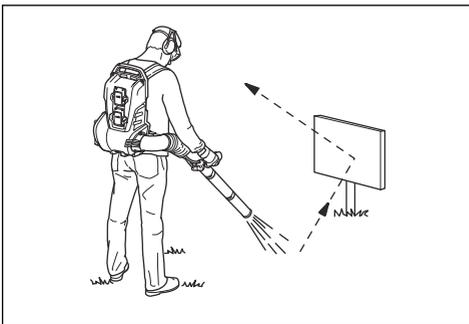
VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- V prípade neistoty ohľadom ďalšieho postupu sa obráťte na odborníka. Kontaktujte svojho predajcu alebo servisnú dielňu. Vyvarujte sa každému použitiu výrobku, ktoré podľa vás presahuje vaše možnosti.
- Nedovoľte, aby výrobok používali deti ani aby sa pohybovali v jeho blízkosti. Keďže sa výrobok ľahko štartuje, deti môžu byť schopné naštartovať ho, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. To môže znamenať riziko vážneho poranenia.

Odpojte batériu, keď výrobok nie je pod dohľadom.

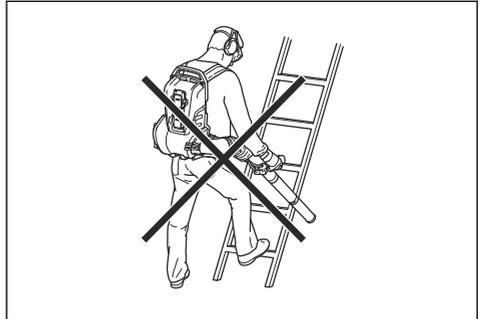
- Zabezpečte, aby sa počas práce nemohli do okruhu 15 metrov (50 stôp) od výrobku dostať žiadni ľudia ani zvieratá. Pokiaľ v rovnakom priestore pracujú niekoľkí používatelia, bezpečná vzdialenosť medzi nimi musí byť minimálne 15 metrov. V opačnom prípade existuje riziko vážneho zranenia. Ak sa niekto k výrobku viac priblíži, okamžite ho zastavte. Nikdy neotáčajte výrobkom okolo seba bez toho, aby ste sa presvedčili, či sa niekto nenachádza v nebezpečnej zóne.
- Uistite sa, že sa môžete pohybovať a stáť bezpečne. Skontrolujte, či okolo vás nie sú prekážky (korene, skaly, vetvy, jamy a podobne) pre prípad, že by ste sa museli náhle pohnúť. Dávajte veľký pozor pri práci na prudkých svahoch.
- Za každých okolností udržiavajte dobrú rovnovahu a pevný postoj. Nenatáhujte sa príliš ďaleko.
- Ak nosíte chrániče sluchu, dávajte pozor na varovné signály alebo výkriky. Vždy si chrániče sluchu skladajte hneď, ako sa výrobok zastaví.
- Buďte ohľaduplní k osobám žijúcim vo vašom okolí a nepoužívajte výrobok v nevhodný čas, napríklad neskoro večer alebo skoro ráno. Dodržiavajte miestne predpisy a nariadenia.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvorených okien.
- Používajte výrobok na čo najmenšie prúdenie vzduchu. Málokedy je potrebné využívať plné prúdenie vzduchu a väčšina prác sa dá vykonávať na polovičné prúdenie vzduchu. Menšie prúdenie vzduchu znamená menej hluku a menej prachu a taktiež sa ľahšie udržiava kontrola nad presúvaním/ zbieraním odpadu.
- Na uvoľnenie odpadu, ktorý je uviaznutý v zemi, použite hrable.
- Pridržiavajte otvor fúkača čo najbližšie k zemi.
- Dávajte pozor na okolie. Výrobok nasmerujte preč od ľudí, zvierat, detských ihrísk, áut atď.
- Čas fúkania skráťte miernym zvlhčením prašných miest alebo použitím striekacieho zariadenia.

- Dávajte pozor na smer vetra. Prácu vykonáte ľahšie, ak budete pracovať v smere vetra.
- Ak výrobok začne nezvykle vibrovať, zastavte ho a vyberte batériu.
- Používanie výrobku na premiestnenie veľkých kôp zaberie veľa času a vytvára sa zbytočný hluk.
- Následne môžete začať s čistením. Uistite sa, že ste nenafúkali odpad do niečej záhrady.
- S výrobkom nebehajte.
- Silný prúd vzduchu môže presúvať predmety takou rýchlosťou, že sa môžu odraziť späť a spôsobiť vážne poranenia očí.



- Prúd vzduchu nesmerujte na ľudí ani zvieratá.
- Pred montážou alebo demontážou príslušenstva alebo iných dielov vždy zastavte motor.

- Všetky časti tela udržiavajte mimo horúcich plôch.
- Nikdy neukladajte výrobok na zem, keď je spustený, ak ho nemáte neustále zreteľne pod dohľadom.
- Výrobok sa nesmie používať z rebríka alebo lešenia.



- Výrobok smiete používať len v takom prípade, že ste schopní privolať pomoc v prípade nehody.
- Dávajte pozor na odletujúce predmety. Kamene, úlomky atď. môžu vyletieť do očí a zapríčiniť slepotu alebo vážne poranenie.
- Pri nabíjaní produktu použite prúdový chránič (RCD) na zvýšenie bezpečnosti. Zariadenie zvyškového prúdu je nainštalované ako ochrana operátora pre prípad výskytu elektrickej poruchy.
- Tento výrobok je známy svojou nízkou úrovňou vibrácií. Nadmerné vystavenie

vibráciám môže viesť k poškodeniu krvného obehu alebo nervovým poškodeniam u ľudí, ktorý majú zhoršený krvný obeh. Pri symptómoch nadmerného vystavenia vibráciám sa obráťte na svojho lekára. Tieto príznaky sú trpnutie, strata citu, chvenie, pichanie, bolesť, strata sily, zmeny vo farbe a stave pleti. Tieto symptómy sa bežne objavujú na prstoch, rukách a zápästiach.

- Výrobok používajte len na účel, na ktorý je určený.
- Nie je možné predvídať každú situáciu, ktorá môže nastať. Vždy konajte opatrne a riaďte sa zdravým rozumom. Vyvarujte sa každej situácie, ktorá podľa vás presahuje vaše možnosti. Ak si ani po prečítaní týchto pokynov nie ste istý, ako so strojom zaobchádzať, obráťte sa na odborníka.
- Pri práci s týmto výrobkom vždy noste popruhy. V opačnom prípade nie je možné bezpečné ovládanie, čo môže mať za následok poranenie operátora alebo iných osôb.

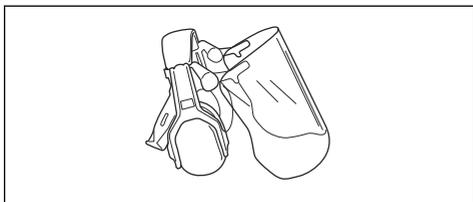
Osobné ochranné prostriedky



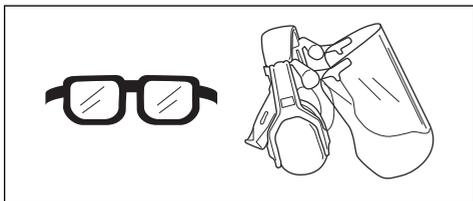
VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pri používaní produktu vždy používajte schválené osobné ochranné prostriedky. Osobné ochranné prostriedky nedokážu úplne vylúčiť riziko, ale môžu znížiť vážnosť zranenia v prípade nehody. Váš predajca vám pomôže pri výbere správnych prostriedkov.
- Pri dlhodobom vystavení hluku hrozí riziko poškodenia sluchu. Produkty napájané batériami bývajú spravidla relatívne tiché, ale hladina hluku v kombinácii s dlhodobejším používaním môže spôsobiť poškodenie. Spoločnosť odporúča, aby pracovníci obsluhujúci produkt počas dlhších súvislých úsekov dňa nosili chrániče sluchu. Osoby, ktoré produkt používajú sústavne a pravidelne, by si mali nechať pravidelne kontrolovať sluch. Myslite na to, že chrániče sluchu

obmedzujú schopnosť počuť zvuky a varovné signály.



- Používajte schválené chrániče očí. Ak používate štít, musíte tiež používať schválené ochranné okuliare. Schválené ochranné okuliare musia zodpovedať norme ANSI Z87.1 platnej v USA alebo norme EN 166 platnej v krajinách EÚ.



- Používajte odev vyrobený z pevnej tkaniny. Vždy noste pevné, dlhé nohavice a dlhé rukávy. Nepoužívajte voľný odev, ktorý sa môže zachytiť v konároch a vetvách. Nenoste šperky, krátke nohavice, sandále a nebuďte bosí. Vlasy si bezpečne uchyťte nad úrovňou ramien.
- Majte poruke pomôcky na poskytnutie prvej pomoci.



- V prašnom prostredí by sa mala používať dýchacia maska.

Bezpečnostné zariadenia na výrobku



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

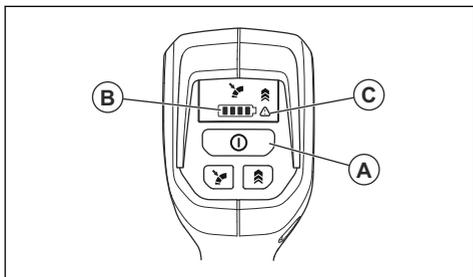
- V tejto časti je opísané bezpečnostné vybavenie výrobku, jeho účel a postup, ako vykonávať kontroly a údržbu, aby bola zabezpečená jeho správna činnosť. Pozrite si pokyny v časti *Úvod na strane 68*, kde nájdete umiestnenie týchto súčastí na výrobku.
- Ak údržba výrobku nebude vykonávaná správne, skráti sa tým jeho životnosť a zvýši sa riziko nehodovosti. Servis a/alebo opravy musia byť vykonané odborne. Ak potrebujete podrobnejšie informácie, obráťte sa na najbližší servis.
- Nikdy nepoužívajte výrobok, ktorý má chybné bezpečnostné súčasti.

Bezpečnostné vybavenie výrobku sa musí kontrolovať a udržiavať tak, ako je to opísané v tejto časti. Ak výrobok neprejde niektorou z kontrol, obráťte sa na servisného zástupcu na účel opravy.

- Všetky servisné a opravné práce na výrobku si vyžadujú špeciálne školenie. Platí to najmä o bezpečnostnom vybavení výrobku. Ak výrobok neprejde niektorou z kontrol popísaných nižšie, obráťte sa na servisného zástupcu. Pri kúpe ktoréhokoľvek z našich výrobkov vám zaručíme dostupnosť odborných opráv a servis. Ak maloobchodný predajca, ktorý vám výrobok predáva, nie je servisný technik, požiadajte ho o adresu najbližšej servisnej dielne.

Kontrola funkcií používateľského rozhrania

1. Stlačte a podržte štartovacie/vypínacie tlačidlo (A).



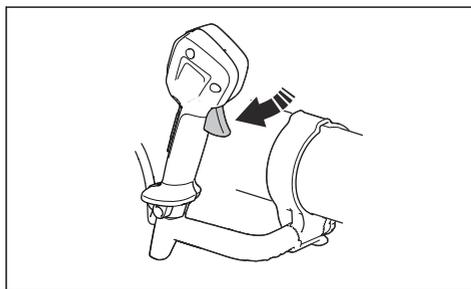
a) Produkt je zapnutý, keď svieti dióda LED (B).

b) Produkt je vypnutý, keď nesvieti dióda LED (B).

2. Ak svieti alebo bliká indikátor upozornenia (C), pozrite si časť *Riešenie problémov na strane 84*.

Kontrola poistky páčky vypínača

- Stlačením a uvoľnením páčky vypínača sa uistíte, že sa ňou dá voľne pohybovať.



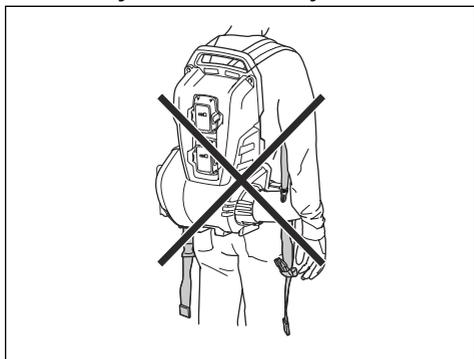
Bezpečnosť popruhov



VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok obsluhovať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

Pri práci s týmto výrobkom vždy noste popruhy. V opačnom prípade nie je možné bezpečné používanie, čo môže mať za následok poranenie operátora alebo iných osôb. Skontrolujte, či sú bedrový pás a hrudný pás zapnuté a správne nastavené.

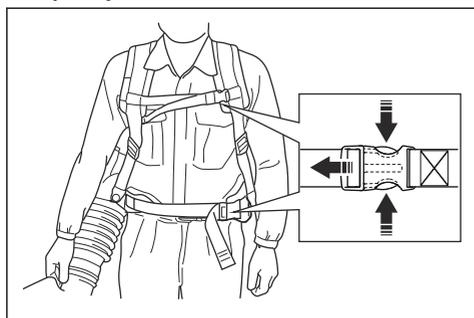
Hrozí nebezpečenstvo, že sa nezatvorený pás zasekne alebo ho nasaje ventilátor výrobku.



Funkcia rýchleho uvoľnenia

V prípade núdze rýchlo odstráňte chrbtový fúkač.

1. Zatlačte spony a vyberte pásy.



2. Odstráňte popruhy.

Bezpečnostné pokyny pre údržbu



VÝSTRAHA: Skôr než začnete s údržbou výrobku, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pred vykonávaním údržby, inými kontrolami alebo zmontovaním produktu vyberte batériu.
- Obsluha je povinná vykonávať iba údržbu a servisné úkony uvedené v tomto návode na obsluhu. O vykonanie rozsiahlejšej údržby alebo servisu požiadajte svojho servisného zástupcu.
- Dávajte pozor, aby boli všetky matice, kolíky a skrutky utiahnuté, aby ste sa uistili, že výrobok je bezpečnom prevádzkovom stave.
- Opotrebované alebo poškodené časti vymeňte.
- V prípade zanedbania údržby sa skracaje životnosť výrobku a zvyšuje sa riziko vzniku nehôd.
- Na vykonávanie všetkých servisných a opravných úkonov, najmä na bezpečnostných zariadeniach na výrobku, je potrebné špeciálne odborné vzdelanie. Ak po vykonaní údržby nie je možné úspešne vykonať všetky kontroly v tomto návode na obsluhu, požiadajte o pomoc servisného predajcu. Zaručujeme, pre tento výrobok sú k dispozícii profesionálne opravné a servisné služby.

- Používajte iba originálne náhradné diely.

Montáž

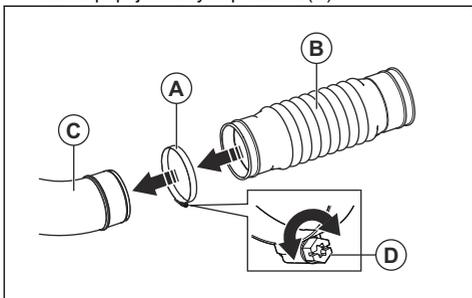
Úvod



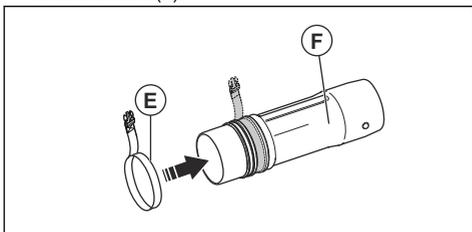
VÝSTRAHA: Pred montážou výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

Nasadenie trubice a rukoväti na výrobok

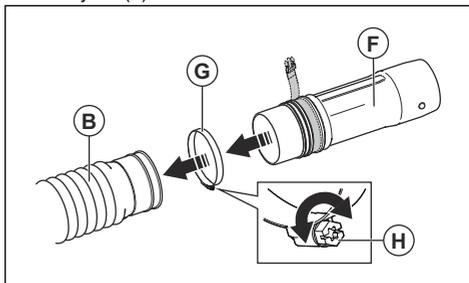
1. Nasadíte svorku (A) na ohybnú trubicu (B) a ohybnú trubicu pripojíte na výstup fúkača (C).



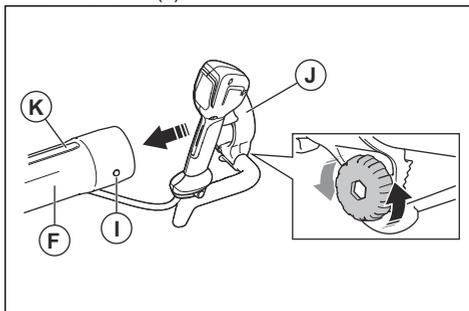
2. Nasadíte svorku (D) na svorku pod trubicou a utiahnete skrutku.
3. Pripojíte prenosný popruh (E) do vodiacej drážky otočného kľbu (F).



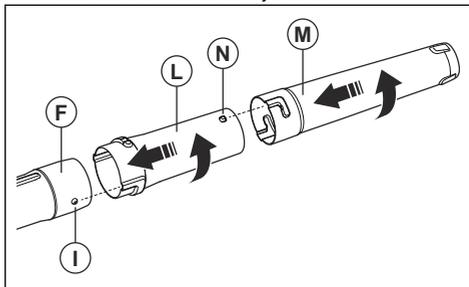
4. Nasadíte svorku (G) na ohybnú trubicu (B) a pripojíte otočný kľb (F).



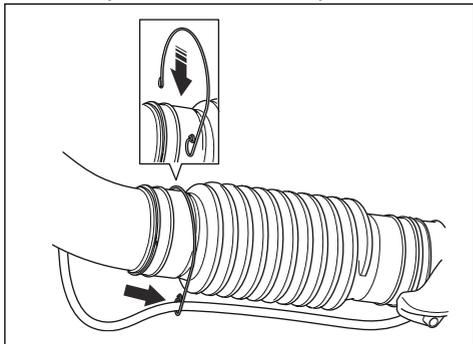
5. Nasadíte skrutku (H) na svorku pod trubicou a utiahnete skrutku.
6. Zatláčte otočné gombíky (I) na každej strane otočného kľbu (F).



7. Pripojíte obslužnú rukoväť (J) do vodiacej drážky (K) otočného kľbu (F). Uistite sa, že skrutka na obslužnej rukoväti je na spodnej strane regulačnej trubice.
8. Úplne utiahnete skrutku na obslužnej rukoväti.
9. Pripojíte strednú trubicu (L) k otočnému kľbu (F). Uistite sa, že je otočný gombík (I) v jednej rovine s vodiacou drážkou strednej trubice.



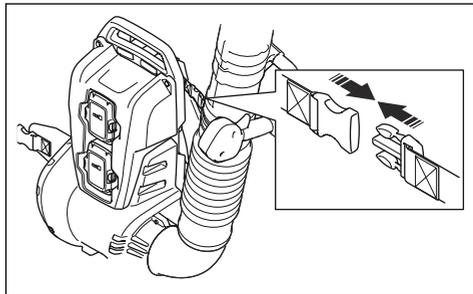
10. Strednú trubicu (L) otočte tak, aby úplne uzatvorila otočný kĺb (F) a strednú trubicu.
11. Pripojte fúkaciu dýzu (M) k strednej trubici (L). Uistite sa, že otočný gombík (N) na strednej trubici smeruje nahor do vodiacej drážky fúkacej dýzy.
12. Fúkaciu dýzu otočte tak aby úplne zaistila strednú trubicu a fúkaciu dýzu.
13. Pripevnite svorku lanka k flexibilnej trubici. Lanko obslužnej rukoväte vložte do slučky na svorke lanka.



2. Pripevnite bedrový pás so sponou (C). Utiahnite pás tak, aby ste cítili hmotnosť výrobku na vašich bedrách.
3. Utiahnite bočné pásy (B) tak, aby výrobok držal tesne pri vašom tele.
4. Pripevnite hrudný pás k sponě (A).
5. Utiahnite pás.

Uloženie výrobku do prepravnej polohy

1. Otáčajte fúkaciu trubicu, kým nebude smerovať nahor.

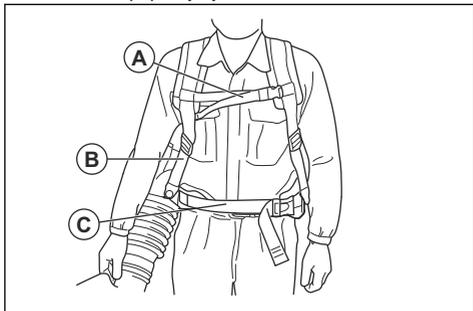


2. Pripojte prepravnú sponu.

Nastavenie popruhu

Správne pripojené popruhy a výrobok uľahčujú prevádzku zariadenia. Nastavte popruhy tak, aby ste mali čo najlepšiu pracovnú polohu.

1. Nasadíte si popruhy výrobku.



Prevádzka

Úvod



VÝSTRAHA: Pred používaním výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

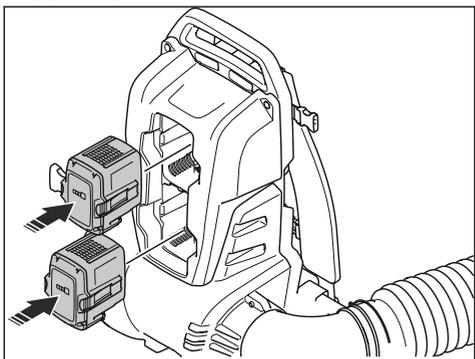


Pripojenie akumulátora k výrobku

VÝSTRAHA: Vo výrobku používajte iba originálne batérie Husqvarna.

1. Úplne nabite batériu.

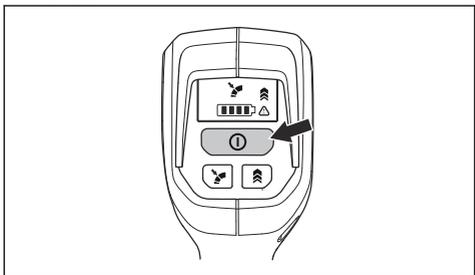
2. Zatláče batériu do držiaka na batériu na chrbtovom fúkači. Batéria sa zaistí na mieste, keď sa ozve cvaknutie.



VAROVANIE: Ak sa batéria do držiaka nedá ľahko zasunúť, nie je správne vložená. Mohlo by to viesť k poškodeniu výrobku.

Zapnutie výrobku

1. Stlačte a podržte tlačidlo spustenia/zastavenia, kým sa na používateľskom rozhraní nezsvieti zelený indikátor LED.

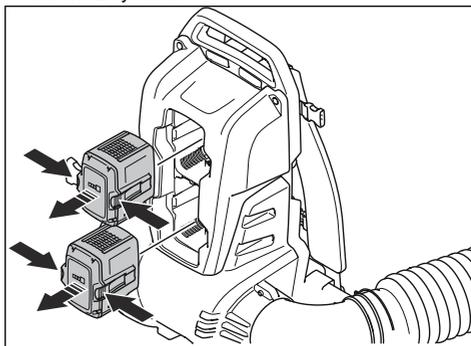


2. Na regulovanie rýchlosti použijte páčku vypínača.

Vypnutie výrobku

1. Uvoľníte páčku vypínača.
2. Stlačte a podržte tlačidlo spustenia/zastavenia, kým zelený indikátor LED nezhasne.

3. Stlačte tlačidlá uvoľnenia na batérii a odstráňte batériu z výrobku.



Funkcia automatického vypnutia

Výrobok disponuje funkciou automatického vypnutia, ktorá výrobok vypne, ak sa nepoužíva. Výrobok sa po 30 minútach vypne.

Správanie pri prevádzke

Výrobok sa môže používať s jednou batériou v ktoromkoľvek z držiakov alebo s dvomi batériami. Ak sú nainštalované dve batérie, výrobok začne používať batériu v spodnom držiaku pred prepnutím na hornú batériu. V normálnom stave výrobok prepne na druhú batériu, keď je prvá vybitá. V mimoriadnej situácii výrobok niekoľkokrát vykoná prepnutie, aby ochladil batérie.

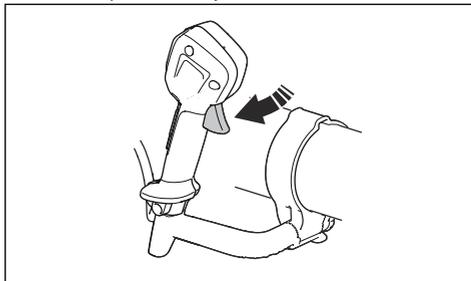
Stav nabitia na displeji rukoväti zobrazuje celkové množstvo energie z batérií.

Ak sa vo výrobku použijú batérie BLi10 alebo BLi100, otáčky budú obmedzené z dôvodu ochrany batérií.

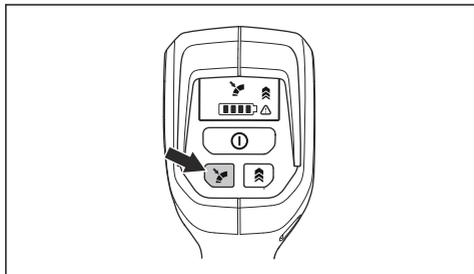
Aby sa predišlo prehriatiu batérií, keď nie je možné prepnúť batériu, výrobok zníži otáčky, aby sa zabezpečila plná doba prevádzky.

Ovládanie funkcie udržiavania nastavenia plynu

1. Stlačením páčky vypínača vyberte optimálny prúd vzduchu pre konkrétny úkon.



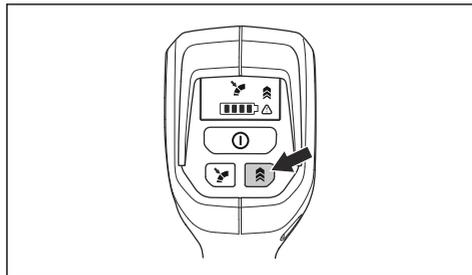
2. Stlačením tlačidla Cruise control nastavte požadovaný prúd vzduchu. Rozsvieti sa indikátor LED.



3. Pokračujte v prevádzke s vybraným prúdom vzduchu bez stlačenia páčky vypínača.
4. Pre zvýšenie prúdenia vzduchu stlačte páčku vypínača. Keď je páčka vypínača uvoľnená, nastavenie prúdu vzduchu sa vráti na prúdenie nastavené v kroku 2.
5. Uvoľníte páčku vypínača a stlačte tlačidlo Cruise control na zastavenie funkcie Cruise control.

Zvýšenie prúdu vzduchu na maximum

1. Zapnite výrobok. Pozrite si časť *Prevádzka na strane 81*.
2. Keď je páčka vypínača stlačená, stlačením tlačidla Boost mode aktivujete maximálne prúdenie vzduchu. Rozsvieti sa LED dióda, ktorá signalizuje zapnutie funkcie Boost mode. Funkcia Boost mode nemá žiadne časové obmedzenie.



3. Opätovným stlačením tlačidla Boost mode vypnete funkciu Boost mode.

Údržba

Úvod

o bezpečnosti a porozumieť informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.



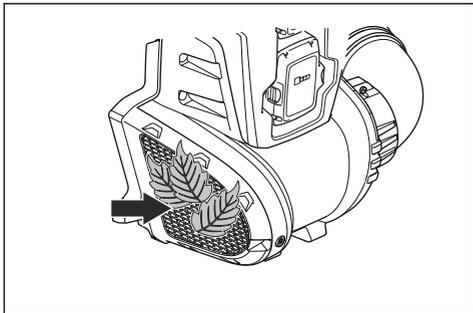
VÝSTRAHA: Pred vykonávaním akejkoľvek údržby si musíte prečítať kapitolu

Plán údržby

Údržba	Denne	Týždenne	Mesačne
Očistite vonkajšok výrobku čistou a suchou handričkou. Nepoužívajte vodu.	X		
Rukoväte udržiavajte čisté a suché. Odstráňte olej alebo masť.	X		
Skontrolujte, či správne funguje tlačidlo spustenia/zastavenia a či nie je poškodené.	X		
Skontrolujte, či páčka vypínača funguje správne.	X		
Skontrolujte, či sú matice a skrutky dotiahnuté.	X		
Skontrolujte, či uvoľňovacie tlačidlá na batérii fungujú správne a riadne zaistia batériu vo výrobku.	X		
Skontrolujte, či všetky spojky, spoje a káble nie sú poškodené. Odstráňte nečistoty.		X	
Skontrolujte, či konektory batérie nie sú poškodené.			X

Kontrola nasávania vzduchu

1. Skontrolujte, či nasávanie vzduchu nie je zablokované.



2. Ak je to potrebné, vypnite výrobok a odstráňte nežiadúci materiál.



VAROVANIE: Blokované nasávanie vzduchu znižuje výkon výrobku a môže spôsobiť prehrievanie motora.

Čistenie výrobku, batérie a nabíjačky batérií

1. Výrobok po použití očistite suchou handričkou.
2. Očistite batériu a nabíjačku batérií čistou handričkou. Vodiace dráhy batérie udržiajte čisté.
3. Pred pripojením batérie k nabíjačke akumulátora alebo k výrobku skontrolujte, či sú tieto časti čisté:
 - a) Svorky na batériách.
 - b) Svorky na nabíjačke batérií.
 - c) Svorky na chrbtovom fúkači.

Riešenie problémov

Riešenie problémov

Problém	Možné poruchy	Možná činnosť
Bliká zelený indikátor LED	Nízke napätie batérie.	Nabite batériu.
Bliká červená chybová dióda LED.	Teplotná odchýlka.	Nechajte výrobok vychladnúť.
Výrobok sa nedá spustiť.	Nečistoty na konektoroch batérie.	Očistite vzduchovým kompresorom alebo mäkkou kefou.
Bliká červená chybová dióda LED.	Je nutné vykonať servis produktu.	Obráťte sa na servisného zástupcu.
Stav nabitia na displeji na rukoväti nezodpovedá stavu nabitia na batérii.	Stav nabitia sa môže líšiť v závislosti od použitej batérie.	Displej na rukoväti ukazuje presnejší stav nabitia.

Preprava, skladovanie a likvidácia

Preprava a uskladnenie

- Dodržiavajte špeciálne požiadavky na balení a štítkoch pri obchodnej preprave. Táto požiadavka platí aj pre tretie strany a prepravcov.
- Pred odoslaním výrobku sa poraďte s osobou s osobitým vzdelaním v oblasti nebezpečných materiálov. Dodržiavajte všetky príslušné vnútroštátne právne predpisy.
- Pred skladovaním alebo prepravou batériu vyberte.
- Pred dlhodobým uskladnením výrobok vyčistite a vykonajte kompletný servis.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste.
- Pred prepravou výrobok bezpečne upevnite.

Likvidácia batérie, nabíjačky batérií a výrobku

Nižšie uvedený symbol signalizuje, že výrobok nepredstavuje komunálny odpad. Recyklujte ho v recyklačnej stanici určenej pre elektrické a elektronické zariadenia. Napomôže tým zamedziť vzniku poškodeniu životného prostredia a osôb.

Ďalšie informácie vám poskytnú miestne úrady, služba na likvidáciu komunálneho odpadu alebo predajca.



Poznámka: Tento symbol sa nachádza na výrobku alebo na jeho obale.

Technické údaje

Technické údaje

	340iBT
Motor	
Typ motora	BLDC (bezkontaktný) 36V
Hmotnosť	
Hmotnosť bez batérie, kg/lb	6,3/13,9
Emisie hluku ¹⁰	
Nameraná úroveň hlučnosti, dB(A)	95
Zaručená úroveň hlučnosti L _{WA} dB(A)	97
Úroveň ochrany proti vode	
Používanie za každého počasia	Áno
Úrovne hlučnosti ¹¹	
Ekvivalentná hladina akustického tlaku pri uchu používateľa meraná podľa normy EN ISO 11203 a ISO 22868 dB(A):	79
Úrovne vibrácií ¹²	
Hladiny vibrácií na rukovätiach merané podľa normy EN ISO 22867, m/s ²	0,1
Výkon ventilátora	
Prúd vzduchu v normálnom režime so štandardnou dýzou, m ³ /min	11,5
Prúd vzduchu vBoost mode so štandardnou dýzou, m ³ /min	13,7
Maximálna rýchlosť vzduchu v normálnom režime pri štandardnej dýze, m/s / mph	52/116,32
Maximálna rýchlosť vzduchu v Boost modenormálnom režime pri štandardnej dýze, m/s / mph	61/136,45
Maximálna rýchlosť fúkania v normálnom režime pri štandardnej dýze, N	12

¹⁰ Hladina hluku meraná ako akustický tlak (L_{WA}) v súlade s európskou smernicou 2000/14/ES. Uvádzaná hladina akustického výkonu pre stroj bola meraná s originálnym nastavcom, ktorý produkuje najvyššiu úroveň. Rozdiel medzi zaručeným a nameraným akustickým výkonom spočíva v tom, že zaručený akustický výkon zahŕňa aj rozptyl výsledkov merania a rozdiely medzi jednotlivými strojmi rovnakého modelu v súlade so smernicou 2000/14/ES.

¹¹ Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu akustického tlaku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 3 dB (A).

¹² Uvádzané údaje pre ekvivalentný stupeň vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 2 m/s².

	340iBT
Maximálna rýchlosť fúkania v Boost modenormálnom režime pri štandardnej dýze, N	17

Údaje o hlučnosti a vibráciách vychádzajú z menovitých maximálnych otáčok.

Schválené batérie

Používajte len originálne Husqvarna BLi určené pre tento výrobok.

Akumulátor	BLi200
Typ	Lítium-iónová
Kapacita akumulátora, Ah	5,2
Menovité napätie, V	36
Hmotnosť, kg/lb	1,3/2,8

Schválené nabíjačky batérií

Nabíjačka batérií	QC330	QC500
Vstupné napätie, V	100 – 240	100 – 240
Frekvencia, Hz	50 – 60	50 – 60
Výkon, W	330	500

Príslušenstvo

Schválené príslušenstvo

Schválené príslušenstvo	Typ, dĺžka	Číslo dielu
Dýza	Plochá dýza, rovná, 600 mm	579 79 75-01
	Plochá dýza, 20-stupňové ohnutie, 360 mm	576 58 27-01
	Okrúhla dýza, rovná, 350 mm	576 58 18-01
	Okrúhla dýza s kovovým krúžkom, 326 mm	586 10 63-01
	Okrúhla dýza s kovovým krúžkom, 416 mm	586 10 63-02
	Stredná trubica, 380 mm	576 58 17-01
	Tlmič okrúhlej dýzy, 416 mm	589 81 17-01

Schválené príslušenstvo	Typ, dĺžka	Číslo dielu
Puzdro	Puzdro	594 03 50-01
Kľúč	T27/T20 Torx	575 88 07-01
Rukoväť	Rukoväť	544 40 00-04

Vyhlasenie o zhode

Vyhlasenie o zhode EÚ

My, spoločnosť **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasujeme s plnou zodpovednosťou, že výrobok:

Popis	Ručný fúkač na batériu
Značka	Husqvarna
Typ/model	340iBT
Identifikácia	Výrobné čísla od roku 2022 a novšie

plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EÚ:

Smernice/Nariadenia	Popis
2006/42/ES	„o strojových zariadeniach“
2014/30/EMC	„o elektromagnetickej kompatibilite“
2011/65/EÚ	„o obmedzení používania určitých nebezpečných látok“
2000/14/E	„o hluku vo voľnom priestranstve“

a že sa pri ňom uplatňujú nasledujúce normy a technické špecifikácie:
EN 60335-1:2012+A13:2017+A15:2021, EN 50636-2-100:2014 (IEC 60335-2-100:2002), EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN 15503:2009+A2:2015, EN IEC 63000:2018.

Spoločnosť The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden potvrdila súlad s dodatkom V smernice rady 2000/14/ES. Číslo certifikátu 01/012/006.

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v časti *Technické údaje na strane 85*.

Huskvarna, 2022-12-05



Stefan Holmberg, riaditeľ výskumu a vývoja, oddelenie riadenia technológií, Husqvarna AB, ŠVÉDSKO

Zodpovedný za technickú dokumentáciu





www.husqvarna.com

Původní pokyny
Eredeti útmutatás
Originalne instrukcije
Pôvodné pokyny

1143683-50



2023-10-27